

CORPUS DIMITIÉ DEL BANCO NACIONAL

Perpetuidad del Commonwealth piden, dice un Congresista

Robinson dice a Aguinaldo que debe haber paz

Intervenciones por actos lamentables retardarían la independencia.—Urge acatamiento al voto popular

“Es mejor que ningún suceso lamentable se interponga en el funcionamiento feliz de la Mancomunidad. El medio más seguro de lograr el ideal de la independencia es sostener a las autoridades constitucionales aquí establecidas por lo que se ocurre una intervención por alguna nación extranjera o por los Estados Unidos, tal incidente retardará más bien que acelerará la realización de la independencia de estas islas”.

En estas palabras se ha expresado esta mañana el Senador Joseph T. Robinson, “floor leader” de la mayoría en el Senado al despedirse del General Emilio Aguinaldo en Kawit, Cavite, y al propio tiempo correspondiente a la visita que le hizo ayer el General en el Mani-la Hotel.

En la entrevista entre el Senador Robinson y el General Aguinaldo, acto de interpretar el Sr. Robinson Silayan, de la Oficina de Filo-sofía que ha actuado de guía o acompañante del Senador Robinson durante toda su estancia en estas islas.

Al despedirse esta mañana del General Aguinaldo, el Senador Robinson expresó su deseo de verle al General en Washington, a lo que el General contestó que espera ir a visitar a breve América, sobre todo mientras los demócratas están en el poder. Después de estos saludos, el rigor del Senador declaró:

“Continúa en la última página”

Violenta escena en un tribunal francés

Un abogado es violentamente expulsado y descartado tras un tumulto

(De la Agencia Reuter)
Alen-Provost, 19 de noviembre.—El abogado de la defensa Malre Desbous, ha sido descartado de la lista de abogados, después de las escenas violentas producidas esta mañana durante el encausamiento de los tres croatas acusados de complicidad en el asesinato del Rey Alejandro de Yugoslavia en Marsella, el 9 de octubre de 1934.

El primer incidente surgió a raíz de que un ujier del juzgado hizo entrega al jurado de un gran sobre sellado. Desbous inmediatamente se levantó de su asiento y pidió informes sobre el contenido del sobre.

El presidente del jurado, al reanudar la vista, dijo que el jurado ya no quería mensajes en lo futuro.

Otra vez se produjo un tumulto cuando se produjo una escena violenta en la sala de la corte y la vista suspendida hasta mañana.

Basase que el sobre entregado al jurado contenía un ejemplar de periódicos que decía que los terroristas habían usado armas suministradas por Italia en el asesinato de Marsella.

Gran recepción se prepara en Japon a las triunfantes

Una agresión en el Japon que es una a la comitiva de 35 personas, se preparan en el Concurso Nacional de Popularidad, Femenina de 1936, TVT, será una gran recepción que se le tributará a su llegada a Osaka, Kobe y Tokio bajo los auspicios de la Asociación Japoneso-Filipina, cuyos miembros son japoneses que han residido en Filipinas. Semanas antes de la salida, fue informado a la gerencia de la TVT por el periodista japonés del Osaka Mainichi, uno de los más grandes periódicos diarios del Japon. Se recorda que el Sr. Fukumoto llegó a Manila el 12 de noviembre en un avión japonés Dai-Mai, para representar al Osaka Mainichi y el Tokyo Nichi-Nichi, otro periódico japonés.

(Continúa en la página 11)

MUCHO TEMOR A LOS PELIGROS VE ELLENBOGEN

Cree que el libre cambio no puede ir a la par con la independencia

EL PUEBLO LO DIRA

Advierte que el Congreso dará merecida consideración a cualesquiera peticiones

Revelando que muchos le han expresado el deseo de que se continúe y perpetúen no solamente los lazos económicos sino también algunos de los políticos entre Estados Unidos y Filipinas, y que si el gobierno filipino, así lo informa al Congreso, éste lo considerará, el Congresista Henry Ellenbogen de Pennsylvania, pocas horas antes de su marcha esta tarde con la Delegación Congresional y la Comisión de Periodistas de Estados Unidos que han venido a asistir a la inauguración de la Mancomunidad, ha expedido la siguiente declaración:

“No puedo dejar las playas hospitalarias de Filipinas sin expresar mi hondo aprecio por la fina hospitalidad y siempre cálidas cortesías del Gobierno Filipino y de todo el pueblo de Filipinas. Nunca me olvidaré de estas islas y de las más cordiales recepciones que he recibido en Manila y en los viajes por el interior de las islas.

“Todo amante de la libertad, siempre recordará las impresionantes ceremonias del 15 de noviembre, que marcaron la creación de un nuevo Commonwealth, el Commonwealth de Filipinas. Rico en tierras y en recursos minerales, inexplo- ratos todavía en gran extensión, bendecido con un pueblo industrial, generoso y amante de la libertad, y dirigido por brillantes y energéticos estadistas, este nuevo Commonwealth podrá afrontar el futuro.”

(Continúa en la página 3)

UNA RECEPCION REGIA ESPERA AL “CLIPPER”

Un comité de recepción es nombrado.—Alas pronuncia un discurso de bienvenida

Los preparativos para recibir el “China Clipper” que se espera llegará a Manila el 29 de este mes en curso, ya están completados. El Secretario Antonio de las Alas, de Obras Públicas y Comunicaciones, presidente del comité de recibimiento, pronunciará el discurso de bienvenida y al mismo tiempo de inauguración del nuevo servicio comercial aéreo directo de Alameda a Manila.

El “China Clipper” tripulado por cuatro pilotos y mecánicos, incluyendo al jefe de navegación, despegará el vuelo desde Alameda el día 22 de este mes, con rumbo a Filipinas, pero hará escalas en Honolulu y otros puertos intermedios para reaprovisionarse de combustible.

Este vuelo viene a ser la inauguración de la línea aérea comercial directa entre América y Filipinas y desde aquí a algunos puertos vecinos del Extremo Oriente, bajo los auspicios de la Pan American Air Service.

(Continúa en la última página)

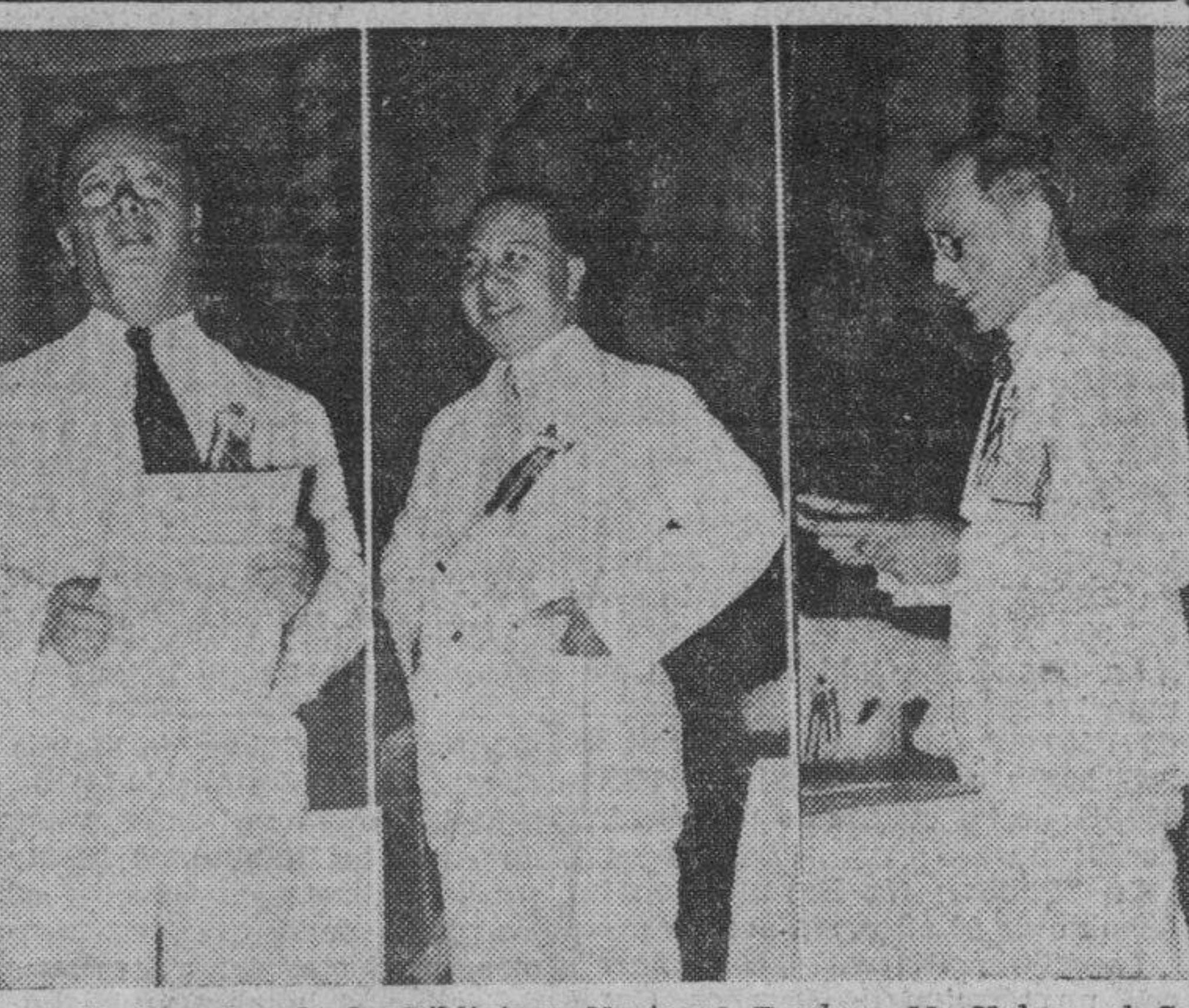
NACIONALIZACION DE LA POLICIA MUNICIPAL

Con motivo del directo control y supervisión que el Presidente ejerce ahora sobre la Constabularia, en su capacidad de Comandante en jefe de las fuerzas militares filipinas el Departamento del Interior anuncia que en lo futuro todo la supervisión que ejercerá sobre la Constabularia quedará limitada a los asuntos de carácter puramente administrativo de dicho cuerpo de policía insular.

Se ha anunciado igualmente por el Departamento que de acuerdo con los deseos expresados por el Presidente Quezon de tener control directo sobre las fuerzas de defensa constituidas en el país, se está apresurando ahora la completación de los planes respecto a la nacionalización de los cuerpos de policía municipales, para convertir las instituciones policíacas municipales en una sola unidad, bajo la supervisión del gobierno central.

Según el Departamento en la actualidad tenemos en Filipinas un total de 8,698 policías, incluyendo los policías de la ciudad de Manila y de Baguio. Para el mantenimiento de estos cuerpos de policías locales, el gobierno gasta un total de \$3,081,514.48.

Ante los comerciantes



El Director de la Biblioteca Nacional Teodoro M. Kalaw, el Secretario de Hacienda, Hon. Elpidio Quirino y Benito Razon, Presidente de la “Nepa”, fotografiados mientras pronunciaban sus conferencias ante el Segundo Congreso Nacional de Comerciantes de Filipinas, esta mañana.

INCIDENTE EN EL CONGRESO OFRECE APOYO AL GOBIERNO

Quirino, Kalaw y Razon hablaron hoy ante los comerciantes

Una serie de resoluciones de interés e importancia nacionales ha aprobado el Segundo Congreso Nacional de Comerciantes Filipinos, esta mañana, a recomendación de un comité de resoluciones presidido por el Sr. Conrado Benitez, habiéndose registrado un amago de grave incidente cuando una resolución sometida por el Sr. Leopoldo R. Aguinaldo, fué leída y el Sr. Conrado Benitez la impugnó, alegando que no había pasado por el comité de resoluciones.

Amago de incidente

El incidente se zanjó felizmente cuando el Sr. Leopoldo R. Aguinaldo ocupó la tribuna, explicando que el proyecto era suyo y tenía por fin remediar la situación de los comerciantes filipinos y los empleados de estos en Estados Unidos, debido a la restricción sobre la inmigración filipina. En aquel momento, un delegado de Nueva Ecija Juan N. Evangelista pidió el consentimiento unánime del congreso para aprobar

(Continúa en la última página)

Roosevelt dicta reglas sobre la admisión de extranjeros en el país

(De la “Associated Press”) Washington, 19 de noviembre.—El Presidente Roosevelt ha prescrito este día las condiciones bajo las cuales los extranjeros podrán ser admitidos en Filipinas durante el nuevo gobierno de la Mancomunidad.

Se requerirán pasaportes y vistos buenos o certificados de tránsito, menos para los marineros y pasajeros extranjeros en barcos que hagan escala en los puertos insulares, igual que lo que ocurre en los Estados Unidos continentales.

El Alto Comisionado Americano, sin embargo, puede no exigir los requisitos documentales a los extranjeros residentes que vuelvan del exterior, para los niños extranjeros que hayan nacido después de

El hijo de Cabo Chan ha sido secuestrado en Amoy

Carlos Cabo Chan de 17 años el tercero de los hijos varones del Sr. Justo Cabo Chan, prominente chino, aunque ciudadano filipino de Manila y de Nueva Ecija, ha sido secuestrado por criminales para fines de lucro según se cree, en Amoy, China, el 9 de este mes, según cablegrama recibido por su padre esta mañana.

Durante una entrevista que tuvimos con el Sr. Justo Cabo Chan hoy, este declaró que su hijo salió de Filipinas para estudiar en el “Towan College” en el mismo puerto de Amoy, el 7 de este año. Fué enviado allá en vista de que no le llega a saber hablar el chino y en aquel colegio se dan cursos especiales en el lenguaje chino e inglés. Vivía en la casa de unos parientes del Sr. Cabo Chan.

Los detalles del supuesto secuestro se esperan por medio de carta mañana en que llegará un barco procedente de aquel puerto.

El Sr. Cabo Chan está muy preocupado por su hijo, lo mismo la madre, Dña. Paula Paulino de Cabo Chan que es natural de San Miguel, Bulacan.

Según el Sr. Cabo Chan él cree que su hijo ha sido secuestrado porque este suele ir siempre bien vestido y gastando mucho dinero. Aquellos criminales de allá le habrán creído hijo de algún chino adinerado residente en Filipinas y por eso le habrán secuestrado.

LOS ABISINIOS TRIUNFAN TRAS PORFIADA LID

Han logrado reconquistar Anale, en donde mueren muchos italianos

PERO SUFREN BAJAS

Luchando contra aeroplanos, cinco mil etíopes caen muertos o heridos

(De la “Associated Press”) Roma, 19 de noviembre.—El gobierno italiano ha anunciado este día que el Sultano de Biru en el noreste de Etiopía se había rendido al ejército italiano en el norte, el cual ha reanudado sus operaciones en el extremo oeste del frente de guerra.

De Asmara se ha recibido la noticia de que, después de una batalla en la región del valle de dicha área, los informes oficiales informan que los aeroplanos de exploración habían hallado centenares de etíopes muertos, y que toda la fuerza enemiga se había dispersado en los bosques.

El Negus va a ver a sus guerreros en el frente

El Emperador Haile Selassie se dirigió en un aeroplano desde Addis Abeba al amanecer de hoy, con un destino que no se ha anunciado. El aeroplano iba escoltado por otros dos. Los informes últimos son que el Emperador desea visitar a sus guerreros en los frentes de batalla.

Severas pérdidas italianas en Anale

Un despacho de la agencia Reuter procedente de Harrar dice que Pitararo Eyle, jefe de los montes de Selassie, que manda parte de las fuerzas etíopes en el sur, había dado cuenta de que sus combatientes habían infligido severas pérdidas a los italianos entre Anale.

(Continúa en la última página)

MUSSOLINI TAMBIEN COMBATIRA A AMERICA

Ninguna consideración si adopta mas medidas para su neutralidad

(De la “Associated Press”) Roma, 19 de noviembre.—El resuelto premier Mussolini, que está empeñado en una guerra económica con los países de la Liga de las Naciones, ha establecido este día un monopolio del oro y ha sentado la base para la posible requisición del metal monetario de propiedad particular.

Al mismo tiempo, un portavoz del gobierno ha dado a entender sin subterfugios que la política de desquite italiana de “ojo por ojo y diente por diente” se aplicará a los Estados Unidos, igual que a las 51 naciones que están apoyando activamente el intento de la Liga de parar la guerra agresiva de Mussolini a Abisinia.

El portavoz dijo que los Estados Unidos no pueden esperar especial consideración de Italia si Washington adopta posteriores medidas restrictivas para dar efecto a la política de neutralidad del Presidente Roosevelt.

El mismo portavoz manifestó que no podría especificar las medidas que Italia va a adoptar si Estados Unidos prohíbe la exportación del aceite y otros artículos que todavía no están dentro de los productos restringidos que se envían a Italia.

La publicación del nuevo decreto sobre el oro siguió a la aprobación por el Gran Consejo Fascista de la conquista etíope del Ecuator y de la resistencia a la Liga.

El decreto da el control de las (Continúa en la última página)

Quezon nombra de nuevo a todos los Sub-Secretarios

Todos los sub-Secretarios de departamento han sido re-nombrados esta mañana por el Presidente Quezon. El re-nombramiento se hizo en la breve conferencia que el Presidente ha tenido con dichos sub-Secretarios que han ido a Malacañang para presentar sus respetos.

Entre los mensajes de felicitación recibidos por el Presidente Quezon, está el siguiente de la república española que se ha recibido por conducto del cónsul español: “Gobierno español en nombre de la Nación española felicita cordial y efusivamente al nuevo Gobierno de Filipinas, cuya gestión desea sinceramente aporte a ese pueblo, unido al español por vínculos tan profundos, espirituales y afectivos, en esta nueva etapa de su vida política, todas las prosperidades y todos los progresos a que es acreedor”.

Ha dimitido



RAFAEL CORPUS Presidente del Banco Nacional, ha dimitido hoy con carácter irrevocable para aceptar, según se dice, la tentadora oferta de una corporación.

MAÑANA CAUCUS BAJO QUEZON

Se tiene entendido que se planteará la fusión de pros y antis

Por su propósito no expreso ni conocido oficialmente para los presentes participantes, está provocando interés subido y especulaciones diversos el anunciado “caucus” legislativo para mañana, jueves, a las 10:00 a. m. convocado por el Presidente Quezon. Deberá tener lugar en la misma Sala de Sesiones del Senado y al mismo tiempo en la Asamblea Nacional y también de la pasada Cámara de Representantes. Se tiene entendido que asistirán también los gobernadores y ex-senadores. Como los días son de organización de la Asamblea Nacional ya convocada para el 22, viernes, intriga la presencia, en el “caucus” previo de marras, de los ex-representantes no electos diputados.

Probablemente se trate de la fusión

Y varios interesados sacan la conclusión de que, probablemente, se plantee la cuestión de la propuesta fusión de partidos y, en todo caso y como corolario, la nominación del speaker o presidente y el floor leader de la asamblea.

De otro lado, hay especulaciones sobre la posibilidad de que se discuta la cuestión de las gratificaciones que la Legislatura pasada dejó sin actuar. Acerca de ella hay divergencia de opiniones, no solo en (Continúa en la última página)

Enage y Maramba, según Malacañang

Defendiendo el nombramiento de los dos miembros de la Asamblea Nacional para pertenecer al Congreso de Defensa Nacional, en el Palacio de Malacañang se ha expedido la siguiente nota:

“Al designar a dos miembros de la Asamblea Nacional como miembros del Consejo de Defensa Nacional, el Presidente no ha hecho más que cumplir con la promesa que ha hecho al pueblo de que en el desempeño de los poderes de su cargo, consultará la opinión de los representantes constitucionales del pueblo, para que en sus actuaciones se refleje el espíritu de franca y abierta cooperación entre el poder ejecutivo y el ramo legislativo del gobierno.”

(Continúa en la última página)

Japon combatira al que se oponga al nuevo Manchukuo

(De la “Associated Press”) Mientras los gobiernos de Estados Unidos y Gran Bretaña miran el movimiento autonomista en el Norte de China con preocupación, según informes, los despachos venidos de Tokio dan a entender que el propuesto estado autónomo, que comprende a cinco provincias, va a funcionar bajo el control japonés, después de su “declaración de independencia” que vendrá probablemente antes de terminar la semana.

Dicen de Londres que Gran Bretaña está observando los acontecimientos en el Norte de China “con preocupación”, pero que hay pocas probabilidades de que el gobierno inglés tome alguna acción inmediata, por no conocer con exactitud la presente situación.

En Washington, la situación ha sido discutida por el embajador inglés, Sir Ronald Lindsay, y el sub-Secretario de Estados Unidos William Phillips, de Estados Unidos. Este informe a los periodistas que el embajador inglés no había hecho ninguna sugerencia formalmente.

(Continúa en la página 4)

UNA DIMISION CON CARACTER IRREVOCABLE

Se dice que aceptara la tentadora oferta de una corporación

MABANTA, SEPARADO

Pero hace recalcar que su separación no se debe a irregularidades

Aprovechando la institución de un nuevo regimen en estas islas y motivada por una oferta que ha recibido de esta capital, el Presidente Rafael Corpus del Banco Nacional acaba de presentar dimisión de su cargo que viene a ser una reiteración de su deseo ya expresado hace dos años de separarse del gobierno. El Presidente Corpus ha presentado su renuncia al cargo juntamente con los demás directores del Banco que lo han hecho como cortesía al nuevo Presidente de la Mancomunidad, si bien se cree que la dimisión del Sr. Corpus es con carácter irrevocable.

Dimisión irrevocable tras 32 años de servicios

En dos ocasiones anteriores el Presidente Corpus ya había presentado su dimisión y esta vez, con la inauguración del nuevo gobierno ha presentado otra vez su renuncia. Hace poco, de acuerdo con los informes, el Sr. Corpus recibió una oferta muy halagadora de una corporación grande y esto le ha hecho decidir en definitiva a presentar su dimisión.

El Sr. Corpus, según los informes, cree que ya ha servido por bastante tiempo al gobierno donde ha estado desde el año de 1903. Después de estos 32 años de servicios, el Sr. Corpus desea ahora dedicar su atención a velar por los (Continúa en la última página)

SE TRABAJA PARA QUE ENAGE DESISTA

Mañana se resolverá si los diputados podrán nombrar al personal

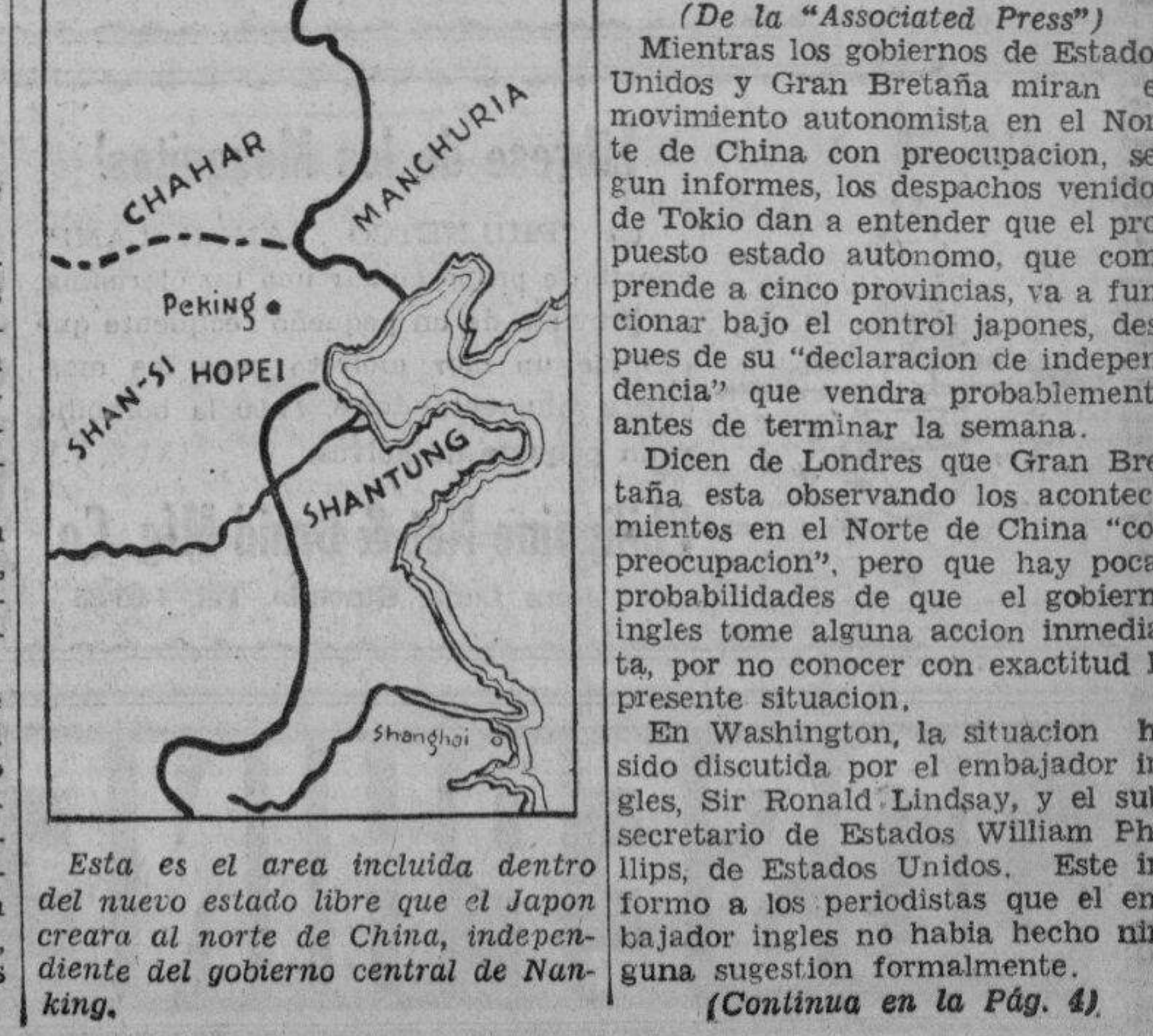
En una reunión que celebrarán esta noche los partidarios de la candidatura del Diputado Francisco Enage para el Espekterato, se decidirá definitivamente si el Diputado Enage continuará o no con su candidatura.

Informes obtenidos, sin embargo, dicen que varios de sus sostenedores como los Diputados Miguel Cuenco y Daniel Maramba, le han estado aconsejando al Diputado Enage que desista ya de su candidatura, en vista de su declaración en el caucus de los antis en que él sostenía al ex-Speaker Paredes en la lucha de este contra el despojo de prerrogativas al Speaker de la Asamblea.

Esta mañana, el Diputado Enage, acompañado del ex-Senador Jose Avellino tuvo una conferencia con el Presidente Quezon. También estuvieron el Diputado Maramba y otros, y se tiene entendido que habrán tratado del espekterato.

Entre tanto, la candidatura del Diputado Gili Montilla, según sus partidarios sigue fuerte como antes. Si finalmente, el Diputado Montilla sale elegido Speaker, se dice también que el Diputado Enage sea probablemente el floorleader.

(Continúa en la última página)



Esta es el área incluida dentro del nuevo estado libre que el Japon creará al norte de China, independiente del gobierno central de Nanking.

Quezon anuncia las principales fases de su gobierno

JUSTIFICA LA INTERVENCION EN EL COMERCIO

Pero el principal objetivo no sera el lucro; tampoco política en empresas

Por URBANO J. VELASCO
Redactor de La Vanguardia

Los principales rasgos de su programa de administración incluyen el mantenimiento de una defensa nacional con medio millón de hombres entrenados al cabo de diez años, la fabricación de armas para fines de defensa, el desarrollo económico y la diversificación de cosechas por el gobierno de las principales industrias y el mantenimiento y mejora del sistema educativo existente en las islas, han sido expuestos por Su Excelencia, el Presidente de la Mancomunidad Manuel L. Quezon, en la entrevista que concedió en su residencia ayer tarde, a los periodistas americanos visitantes y a los periodistas locales.

La entrevista se dio después del almuerzo que el Presidente Quezon y Da Aurora, A. de Quezon dieron el miércoles de ayer en Pasay en honor de la delegación de periodistas americanos visitantes y al que también habían sido invitados varios periodistas locales.

El Presidente Quezon habló extensamente sobre la importancia de establecer defensas militares para Filipinas tanto para repeler una agresión extranjera como para mantener el orden y la paz en el país. Reveló que los planes requieren una inversión anual de P16,000,000 que al cabo de diez años montará a P160,000,000. Esta cantidad será empleada en la compra de equipos, fabricación de armas y mantenimiento de las fuerzas.

Al comienzo, el ejército filipino contará con unos 19,000 hombres de los cuales 3,500 harán trabajos de policía. El Presidente Quezon dijo que empleará parte de los productos del impuesto de sisa para ayudar a costear los planes de defensa nacional mediante su reversión al fondo general. Aunque el presupuesto anual montará a P16,000,000, el gobierno insular solo tendrá que votar de siete a ocho millones de pesos más a los presupuestos existentes para el mantenimiento de la constabularia.

Al final del período de transición, el ejército de Filipinas, según el plan, contará con unos 250,000 hombres entrenados dispuestos para el servicio en caso de emergencia. El entrenamiento, dijo, será universal y se comenzará por los alumnos en las escuelas.

El primer año será dedicado a la construcción de barracas y edificios para soldados, el establecimiento de arsenales y fábricas de armas. El Presidente dijo que la defensa militar de estas islas será una que para destruir por cualquier ataque extraño, habrá de ser de mucho dinero y tiempo.

En otras palabras, la resistencia que presentará la defensa de estas islas no permitirá que los agresores puedan beneficiarse. Agregó que por ahora y quizás por muchos años por venir no se espera construir una flota naval para estas islas.

Pero lo que se considera la fase más importante del programa de gobierno del Presidente Quezon es el relativo al desarrollo económico. Declaró que el gobierno se dedicará a explotar las principales industrias como cuestión de necesidad y a revertir la antigua establecida para volver a la antigua norma de "gobierno en el negocio" que fue revocada por el Gobernador Wood.

Afirmó que no aprobaba ningún monopolio completo por el gobierno de alguna industria dada pero tampoco estaba en favor de una libertad sin freno para el capital privado en las empresas comerciales e industriales que tendería a concentrar las riquezas en manos de unas cuantas personas.

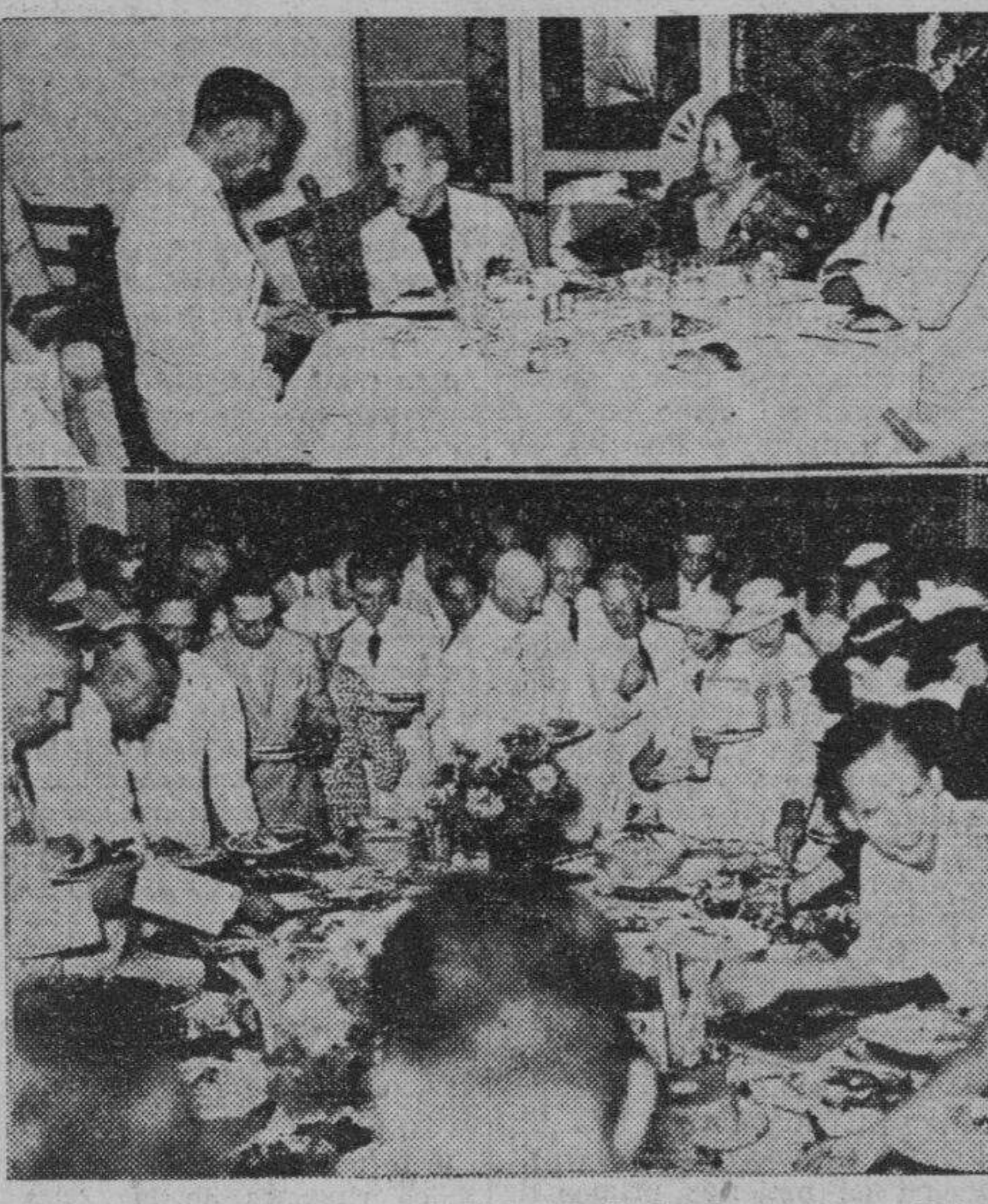
Justifica la norma de "gobierno en el negocio"

El Presidente Quezon justificó la intervención por el gobierno del comercio de las empresas industriales de carácter comercial que todas las empresas comerciales del gobierno han resultado un éxito. Demostró este éxito en los casos de las centrales azucareras de Negros, la Compañía de Cemento, el Banco Nacional y la Compañía de Fomento Nacional.

El Presidente Quezon dijo que en el caso del ferrocarril, su administración se puso en manos de un administrador, el Sr. José Paez, sin ninguna intervención política. La industria azucarera, que ha conseguido todos sus préstamos del Banco Nacional y ahora está rindiendo un dividendo anual de 12 por ciento, es un ejemplo de un éxito en el comercio que no tiene un precedente en el mundo.

Relató que a más de P1,000,000 se dedicará a las empresas comerciales de la creación de la Compañía de Fomento Nacional en el momento del Gobernador Harrison. Cuando vino el Gobernador Wood, éste decretó un golpe de muerte a las empresas comerciales que dio lugar a sus desastrosos resultados. El Gobernador Wood quitó a todas las empresas, incluyendo las centrales azucareras, inclusive su inversión original. Los resultados han justificado, sin embargo,

Ultimas fiestas a visitantes



Grafitos del almuerzo dado al mediodía de ayer por el Presidente Quezon y señora en su residencia en Pasay en honor de los periodistas americanos. Arriba se ve una de las muchas mesas en que se acomodaron los comensales. En esta mesa se ven al Presidente Quezon, al publicista Roy W. Howard, D. Aurora A. de Quezon y secretario Jorge B. Vargas. Abajo está un grupo de los comensales.



Los huéspedes de honor en la revista militar celebrada ayer tarde en la Universidad de Filipinas. En la fotografía se ven al vicepresidente John N. Garner, el presidente Bocoob, el speaker Joseph W. Byrnes, decano Francisco Benítez, y capitán Fidel V. Segundo.

la política original del gobierno. El Presidente Quezon explicó asimismo el fracaso de la Compañía Carbonera diciendo que ello obedecía a que realmente no tenemos minas de carbón aquí o porque los llamados "expertos" traídos por el gobierno entendían tanto de carbón como él.

La diversificación otro objetivo principal

Como objetivo principal de los primeros años de su administración, el Presidente Quezon dijo que será su política diversificar las cosechas. Contestando a una pregunta, indicó la posibilidad de que el gobierno no se dedicara a la explotación de sus depósitos minerales pero dijo que esto se haría más tarde, no ahora. Indicó asimismo que con el apoyo del gobierno se puede explotar la industria del algodón en escala comercial pero también esto se hará solo para llenar las necesidades evidentes mas bien que como un intento del gobierno de competir con el capital particular.

Declaró que una de las primeras medidas que se propone recomendar a la Asamblea Nacional será una ley que autoriza al Jefe Ejecutivo a comprar acciones de la Compañía de Fomento Nacional, que según él, será utilizada por el gobierno como un instrumento para el fomento económico del país y asegurar a los filipinos la misma si no mayor estabilidad económica y social que esperaban disfrutar bajo la égida del libre cambio y continuidad protección de la bandera americana. En este respecto, el Presidente dijo que la Compañía de Fomento Nacional cuenta actualmente con un presidente que es uno de los comerciantes de mas éxito en las islas.

El Presidente explicó asimismo que si bien el motivo del lucro estará siempre presente en las empresas comerciales del gobierno con todo, no es el propósito de su administración competir con el capital privado, poniendo todos los recursos del gobierno en apoyo de sus inversiones oficiales. Tampoco creará dificultades para la operación normal del capital privado.

El Presidente Quezon admitió francamente que no cree en las ideas americanas de dar gran individualismo al negocio particular pero dijo que si el gobierno ha de participar en el dominio del capital privado solo se hará del modo más juicioso para responder a las necesidades del país.

No habrá política en las empresas

Extendiéndose más, dijo que la Asamblea Nacional no tendrá ninguna intervención en el moldeamiento de la política de las empresas del gobierno ni tampoco tendrá contacto directo con estas empresas. Será su propósito alejar estas empresas de la política.

El Presidente de la Mancomunidad, por medio de la Compañía de Fomento, determinará la naturaleza y el alcance de las inversiones o escogerá las industrias que podrían desarrollarse bien directamente por la Compañía de Fomento o mediante la subvención de alguna empre-

SE COMPLETA LA INVESTIGACION CONTRA CABAUG

Se dice que ha sido la mas extensa que se conoce en el gobierno

En la investigación de las causas administrativas incoadas contra los funcionarios provinciales y municipales de Cebu, la mas extensa que se conoce en el gobierno de Filipinas, ha terminado al fin, después de mas de cuatro meses de continua presentación de testigos y pruebas de una y otra parte. El investigador especial del Departamento del Interior, Sr. Jose P. Desiderio, ya se encuentra desde hace días en Manila juntamente con su taquígrafo Sr. Cristino Aniasco.

Solamente las notas taquígraficas acumuladas durante la investigación ascienden a mas de tres mil paginas, y las evidencias sometidas por una y otra parte llenan una gran caja. Los recurridos en esta investigación son el Gobernador Provincial, los dos miembros de la junta provincial, cuatro presidentes municipales y un gran numero de consejeros municipales. Las investigaciones preliminares comenzaron el mes de Noviembre del año pasado, bajo la dirección del Subsecretario del Interior Leon G. Guinot. Mas tarde después de dos semanas de oír pruebas el subsecretario regreso a Manila, encomendando la recepción de las pruebas al investigador Sr. Desiderio.

Veintiseis abogados en total comparecieron durante la investigación en representación de la parte recurrente y de los recurridos.

El gobernador de Cebu y los dos vocales han sido acusados por presidentes y funcionarios municipales, acusandolos de abuso de autoridad. En cuanto a las acusaciones contra los presidentes y concejales municipales, estas fueron suscritas por miembros de los cuerpos de policías, imputandoles abusos de autoridad.

El investigador Sr. Desiderio ha comenzado la redacción de su informe y espera poder someterlo al departamento de aquí a tres meses, cuando se termine la transcripción de las notas taquígraficas.

Mucho temor a los peligros ve...

(Continuación de la pagina 1) no con confianza y esperanzas bien fundadas.

Muchos por la perpetuación del Commonwealth

"La proclamación del nuevo Commonwealth por el Presidente de los Estados Unidos y la instalación del Honorable Manuel L. Quezon en el Palacio de Malacañang como su primer Presidente, establecen un gobierno independiente en Filipinas, que tiene el poder de conferir a sus dignos ciudadanos las bendiciones de la libertad e independencia y un caudal abundante de buenas cosas en la vida. La determinación de todos los asuntos internos se halla ahora en manos del pueblo de Filipinas y de su nuevo gobierno, particularmente en manos de su brillante caudillo, el Presidente Quezon.

"Me han dicho muchos que ellos quisieran ver la perpetua y permanente continuación de algunos lazos políticos así como gobiernos de Estados Unidos y Filipinas. Hay mucho temor de que el corte de todos los lazos entre Estados Unidos y el gobierno filipino podría significar no solamente grandes pérdidas económicas sino también la pérdida de la independencia misma, al final. Parece que hay mucho sentimiento en favor de la continuación perpetua del Gobierno del Commonwealth y el gobierno filipino, que se temen en muchos círculos, afrontará un gobierno filipino completamente separado del de los Estados Unidos de América. De si estos hombres están en lo cierto en su opinión y en la solución que ellos proponen, es lo que no puedo decir.

"Es posible, sin embargo, que la completa separación de los Estados Unidos no pueda ir a la par con el libre cambio con Estados Unidos. Es también posible, que pueda haber un verdadero peligro para una nación filipina independiente proveniente de otra naturaleza agresiva que pudiera ambicionar dominarla y controlarla.

America dispuesta a dejar Filipinas

"Es cierto, que todo funcionario de los Estados Unidos está dispuesto a llevar a cabo el espíritu y la letra de la ley Tydings-McDuffie y retirarse enteramente de Filipinas.

justicia para su decisión.

Preparados para asumir responsabilidades

Antes de concluir la entrevista, el Presidente declaró que los filipinos están preparados para asumir las responsabilidades anejas al nuevo gobierno. Afirmó que no dice esto porque las islas dependen de los Estados Unidos y citó el pasaje de la biblia que dice así: "Dios ayuda a los que se ayudan a sí mismos". Apelo a los periodistas americanos para que cooperen y hagan comprender al público americano el noble propósito de los filipinos de continuar la amistad y las relaciones comerciales existentes entre los dos países. Dijo que el éxito del experimento que se ha de realizar aquí será tanto en crédito o descrédito de América como de Filipinas por igual.

Dimakaling, azote de Lanao por diez años, muerto por una patrulla de soldados

Sorprendido al ir a su escondite, se niega a rendir.-Su madre, besando el cadaver, lo identifica

Acorralado por segunda vez en pocos meses, por una patrulla de la constabularia, Dimakaling, el feroz bandido moro que soñó en ser una especie de dictador supremo o señor de horca y cuchillo en Lanao, y que tenía en su siniestro historial numerosos robos y asesinatos, figurando entre sus víctimas hasta mujeres y niños, cayó acribillado a balazos en la casa de un moro en Kapai, un sitio remoto de las montañas, en la parte noroeste de Lanao, anteanoche.

Por un tentador premio de mil pesos

El foragido estuvo desesperada resistencia y pugno por repetir su temeraria y teatral evasión de no hace mucho, cuando rodeado por un cordón de constabularios, logró fugarse a tiros y golpes de kampilan, matando a un cabo constabulario. Pero esta vez, el bandido sucumbió bajo el fuego de los fusiles de los constabularios mandados por el teniente Benito Capayas, que habían sido avisados secretamente por el dueño de la casa, desecho de ganar el premio de mil pesos ofrecido por la cabeza del escurrizado bandolero.

Sembro la muerte y el terror por diez años

Dimakaling estuvo sembrando el terror en toda la provincia de Lanao, matando a personas inocentes, demandando contribuciones forzadas de maestros de escuela y otras personas que residen en sitios aislados y cometiendo otras tropelías por mas de 10 años. Ha sucumbido por su cuadrilla estaba casi exterminada tras porfiados encuentros con las patrullas de la Constabularia.

Un premio de P1,000 para la cabeza del bandido maraño resultó demasiado tentador para Pindiana Malna, un moro en cuya casa Dimakaling se alojaba. Al ver que Dimakaling iba hacia su casa anteanoche para pernoctar en ella, Pindiana Malna, mandó avisar a la Constabularia. Los constabularios llegaron cuando ya se aproximaba el amanecer. Dimakaling ofreció resistencia desesperada pero cayó finalmente bajo los proyectiles de los soldados. Una de las balas disparadas por los constabularios mato accidentalmente a una tia de Pindiana Malna, que estaba en la casa.

Informes separados de la muerte de este tristemente celebre bandido se recibieron ayer en la Jefatura de la Constabularia del Coronel Guy O. Fort, superintendente del Distrito Sur de Mindanao y del correspondiente de la TVT en Lanao.

Por poco causa un cambio de administración

La carrera de sangre de este bandido maraño por poco cambiaba el curso de la administración de la Constabularia en Lanao ultimamente, en vista de la tardanza en capturarlo. Según se ha sabido hoy, el Capitán Rafael Ramos que fue ayudante auxiliar de la Jefatura de la Constabularia y un oficial de mucha experiencia en Mindanao, fue nombrado Comandante Provincial de Lanao, para dar fin a las fechorías de este bandido. Su nombramiento se hizo hace cerca de un año. Ultimamente, cuando el entonces Gobernador General Murphy vio que nada se lograba en la campaña para la captura del bandido, y segun recibiendo informes de sus subordinados, se penso en relevar al Capitán Ramos de su puesto y poner a otro, pero la Jefatura de la Constabularia defendió al Capitán Ramos, diciendo que debían tenerse en consideración las dificultades de este trabajo.

"Capturado vivo o muerto"

Entretanto el Coronel Guillermo B. Francisco, jefe del Estado Mayor de la Constabularia, enviaba una circular a todos los oficiales de la Constabularia en Lanao encareciendo la cogida de este bandido lo mas pronto posible, ya que ofrecía un desdoro para el historial brillante de la institución.

La campaña por la captura del bandido se intensificó. Doce patrullas fueron enviadas a las montañas. La captura del bandido se auguró hace semanas cuando en un encuentro con una patrulla de la Constabularia encabezada por el Teniente Capua, ocho de los doce sacopes del bandido fueron muertos.

Perecen los primeros seguidores

El 23 de octubre pasado el destacamento del Teniente Capua que procedía de Ganassi mató al moro Radia, uno de los seguidores de Dimakaling. A esto siguió la muerte de otros miembros de la cuadrilla el 4 de noviembre. El destacamento que mató a estos cuatro era el comandado por el Teniente Licerio Lapus que un tiempo perteneció a la División Secreta de la Constabularia en Manila. Esto tuvo lugar en el sitio de Talaok, donde se trabó un encuentro con los bandidos.

El más reciente encuentro con los seguidores de Dimakaling se libró el 8 de noviembre en Dalinganan, Tamparan, en que otros cuatro seguidores del bandido fueron muertos.

Tiene un hijo en Manila

El hijo de Dimakaling, de 8 años de edad, Taralbe, se halla en Manila viviendo con el ex-miembro de la Asamblea Constituyente, Tomás Cabill, en Intramuros. También se halla en Manila Disur, el hermano del bandido. Taralbe, sus dos hermanos y su madre han estado separados de su padre en los últimos dos años. Taralbe fue confiado por su abuela al ex-Delegado Cabill.

Dimakaling pedía municiones

(Servicio Telegráfico)

Exclusivo a "La Vanguardia"

Densalan, 19 de Noviembre.—La cuadrilla de Dimakaling, con su hermano Pundag, los moros Gandamato y Mamamba y su esposa, llegó a Kapai en la mañana del domingo pasado, alojándose en la casa del tío de Pandiaman mientras esperaba a este, que estaba en Dausalan. Dimakaling escribió a Pandiaman que le fuera a Kapai, llevando municiones.

2,000 PERSONAS RECIBEN A DERN EN ZAMBOANGA

"Encantado de la hospitalidad" dice el Secretario antes de partir para Davao

(Servicio Telegráfico)

Exclusivo a "La Vanguardia"

Zamboanga, 19 de noviembre.—El Secretario de Guerra George H. Dern y comitiva han llegado aquí a bordo del crucero Chester a las once y media de hoy. Unas 2,000 personas y compañías de Scouts de Filipinas y de la Constabularia, mas los boys scouts recibieron a la comitiva en el muelle. También había una banda de musica.

A su llegada, el Secretario y comitiva se dirigieron a los Petit Barracks del ejército de los Estados Unidos, donde el Secretario paso revista a una compañía de scouts filipinos.

En el "Overseas Club" la comitiva fue asesiada por un "cocktail party" ofrecido por las autoridades militares. Volvieron despues a los cuarteles, desde donde fueron al muelle en tres carretones tirados por carabos.

Durante su estancia aquí, segun informes, un grupo de moros conferenció con el Secretario Dern, para pedirle la vuelta del regimen militar en Zamboanga.

El Secretario Dern y comitiva salieron en el mismo crucero a las cuatro y media de esta tarde, en dirección a Davao. Antes de partir, Dern hizo la siguiente declaración: "Estamos mas que encantados con la hospitalidad del pueblo de Zamboanga. Su afectuosa y cordial bienvenida ha conmovido nuestros corazones y estamos muy agradecidos."

Una flotilla de vintas moras salió al encuentro del Chester en la bahía.

Kapai, por excelente colaboración. Pandiaman es hijo del datu Delan, sultán de Malaña.

"Este éxito se debe al sistema de patrulla intensa que ha obligado finalmente a Dimakaling a abandonar su escondite anterior y buscar otro. El éxito también se debe a los oficiales y hombres de la constabularia que participaron, por su excelente trabajo en conjunto. El teniente Capayas merece mucho crédito por el buen juicio desplegado en tiempo oportuno. La muerte de este bandido notorio es de valor inestimable para Lanao. Sin embargo, la campaña de limpieza no cesará hasta que todos los miembros de la cuadrilla sean capturados."

Horrenda lista de crímenes

La carrera criminal de Dimakaling puede resumirse así:

Robo en cuadrilla con triple asesinato.

Robo en cuadrilla con doble asesinato.

Doble asesinato; dos robos en cuadrilla sin muertes.

Otros siete asesinatos.

La primera fechoría de este bandido se dio a publicidad cuando el 1.º de junio de 1925 fué acusado como coautor de un asesinato en Momangas. En el año de 1927 fué otra vez arrestado y acusado del asesinato del moro Gampong. Entras estaba en la prisión esperando la vista de su causa consiguientemente escaparse con otro moro el 5 de noviembre de 1927. Un guardia a quien Dimakaling había sobornado dió lugar a esta escapatoria.

En abril de 1931 comenzó su carrera como jefe bandolero, formando una cuadrilla integrada casualmente por criminales prófugos. Sus depredaciones duraron cuatro años enteros.

En julio de 1933 la cuadrilla de este foragido asaltó la Picon Plantation. En diciembre del mismo año apareció otra vez en Liangan, Kolombang, donde mató a tres.

La fechoria más terrible

Su fechoria más terrible se realizó el 15 de mayo cuando con un grupo de 13 moros asaltó la escuela de agricultura de Lumbatan. Mataron a tiros a un maestro y a una niña de edad de escuela y asaltaron la casa del principal Clayton Douglas, sacaron su escopeta y se escaparon con P860.00 de los fondos de la escuela. Además, se llevaron enseres caseros de los maestros.

Dimakaling castigaba con la muerte o con torturas horribles a aquellos que no cumblaban con él. Mató a varios moros por esta razón. Se mostraba particularmente feroz e inexorable hacia los agentes secretos de la Constabularia.



Esta es la única fotografía que la Constabularia tiene de Dimakaling, el bandido maraño. Fue tomada subrepticamente al parecer porque es muy borroso. Iba entonces con una mujer que no sabe si es su hija o una de tantas concubinas que tenía.

Identificado por su madre

Dimakaling cayó muerto en la escalera de la casa mientras su mujer se fugaba por la parte trasera. La tia de Pandiaman fue muerta sin querer mientras trataba de escaparse.

Se encontraron ciento cincuenta pesos en el cuerpo de Dimakaling, un libro con caracteres arabigos, y un anulo.

La madre de Dimakaling fue al campamento Keithley en compañía de uno de los hermanos del bandido. Cuando el cadáver fue presentado a ella para la identificación, la madre lo beso e hizo conducir a su casa. La escopeta de Dimakaling pertenecía al maestro Sagum, asesinado en Liangan, y la ropa era del principal Douglas.

El trabajo de un espía

Ampliando su primer telegrama, el Coronel Guy O. Fort envió otro despacho con los siguientes detalles adicionales:

Campamento Keithley, 19 de noviembre.—En la mañana de ayer, el moro Pandiaman Dalan de Kapai se presentó en la oficina del capitán Ramos, ofreciéndose a confirmar el rumor de que el bandido Dimakaling estaba ocultándose en aquel sitio. Pandiaman había trabajado como espía anteriormente y había demostrado que es digno de confianza. Anoche, a medianoche, un mensaje de Pandiaman fue al capitán Ramos para informarse positivamente de la presencia de Dimakaling en Kapai con tres hombres armados.

"Actuando inmediatamente, el destacamento del teniente Capayas con 21 hombres de la compañía 92 y el teniente Apil con seis hombres de la compañía de artillería, partieron a la una de la madrugada, llegando a la vecindad de la colina de Bubong, en Malana, hacia las seis de la mañana, acercándose a la casa del moro Tambalili, donde se escondía Dimakaling, a las 6:20, con los guías moros proporcionados por Pandiaman.

"Poco despues, los moros Pundag, Gandamato y Mamaruba, armados, bajaron de la casa, y unos veinte minutos despues, Dimakaling les siguió. Intimados a rendirse, desobedecieron y el destacamento abrió fuego, matando a Dimakaling e hiriendo a Mamaruba. De Dimakaling, los constabularios se apoderaron de una escopeta automática Browning y una canana con 17 cartuchos de bronce. Mamaruba, herido, logró escaparse.

"El cadáver de Dimakaling fue traído al campamento Keithley a las 2:50 p. m., siendo positivamente identificado por unas cincuenta personas de Kapai y otras cinco de este campamento.

El beso de una madre

"Merécen elogios el moro Pandiaman Dalan por su servicio leal, el presidente Dalag Lunday y el vicepresidente Momorogun, de



Tte. BENITO CAPAYAS que con el Teniente Apil mandaba el destacamento que consiguió matar al bandido Dimakaling.

nas despues de expirado el período transitorio de 10 años. Pero si el pueblo filipino se convence de continuar el Commonwealth y el gobierno filipino, así lo informa al Congreso de Estados Unidos, estoy seguro de que una completa consideración a tales u otros planes, se darán por los Representantes del pueblo americano.

"He adquirido un interés permanente, y segun creo un ligero conocimiento del pueblo de Filipinas, Mrs. Ellenbogen y yo hemos sido felices durante nuestra estancia en Filipinas. Estamos muy agradecidos por las muchas cortesías extendidas a nosotros y lamentamos que tengamos que marcharnos tan pronto.

"Ojalá que la felicidad y el bienestar, estén para siempre con el pueblo filipino y que la administración del Presidente Quezon, sea coronada con éxito y logros grandes."

Aguinaldo conferencia con varios Congresistas

Por su parte el Congresista Bertrand Snell, líder de la minoría republicana en la Cámara de Representantes de Estados Unidos, aconsejó ayer al General Emilio Aguinaldo que cooperara con la administración del Presidente Quezon, durante una entrevista que tuvo el caudillo revolucionario con el Congresista para exponer sus quejas.

El Congresista Snell manifestó también al General Aguinaldo que es inútil protestar contra la elección del Presidente Quezon porque el triunfo de este ha sido abrumador.

Después de conferenciar con el Congresista Snell, el General Aguinaldo habló también con el Senador Joseph Robinson, floorleader de la mayoría en el Senado, probablemente para insistir en su demanda de que el período transitorio sea reducido de 10 años a 3 ó 5 años solamente.

MANILA GRAND OPERA HOUSE

VIERNES, 22 de Noviembre, a las 8:30 p. m.

Segunda Representación de la magnífica zarzuela de costumbres murcianas en tres actos y un cuadro y en verso de Luis Fernández Ardiavin, música del Maestro Alonso.

LA PARRANDA

con idéntico reparto al de la noche del estreno.

LUJOSA PRESENTACION MAGNIFICO DECORADO

VESTUARIO EXPRESIVO ORQUESTA MOLINA

Director de Escena—MANUEL DE AMECHAZURRA

Maestro Director y Concertador—JULIO ESTEBAN LANGUITA

Precios de las Localidades:—Butacas Platea hasta la fila K, P3.00 —de la fila L a la Z, P2.00—Entradas a palco principal, P1.00 —Palcos Proscénicos P25.00—Palcos platea con seis entradas P18.00.

VENTA DE LOCALIDADES EN LA SODA FOUNTAIN DE BOTICA BOLE.

Males de los Riñones y la Vejiga

Ponga fin a las levantadas de noche

Aquí tiene usted una manera eficaz e inofensiva de lavar los riñones de desperdicios y venenos y librarse de la irritación de los síntomas de trastornos de los riñones y de la vejiga que suele dar lugar a una eliminación escasa y ardorosa. Pida en su farmacia un frasco de 70 centavos de capsulas de Aceite de Harleem MEDALLA DE ORO—excelente diuretico y estimulante experimentado para la debilidad de los riñones y la irritación de la vejiga. Además del tener que levantarse de noche, otros de los síntomas de trastornos de los riñones y de la vejiga son los dolores de cintura—el abotamiento de los ojos—las manos sudorosas—los calambres en las piernas. Pero esto—escasa de obtener las capsulas MEDALLAS DE ORO—el verdadero Aceite de Harleem de Holanda—el remedio probado y eficaz para los males de los riñones y de la vejiga.

Todos los ingredientes de la siguiente formula son prescritos específicamente por los médicos para las anteriores dolencias: aceite de linaza 0.05 gm.; aceite de trementina 0.15 gm.; sulfuro sublimado 0.25 gm.; uretina en. 0.01 gm.; pepp. oil 0.10 gm.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

En la Iglesia de Recoletos (Intramuros) tuvo lugar anoche a las siete y media la boda de la bella señorita María Isabel Segovia...

Animadísimo fue el espléndido banquete que los Sres. de Toda (D. Benigno) ofrecieron el sábado pasado en el Manila Hotel...

NOTICIERO RELIGIOSO

Miércoles, 20 de noviembre. Calendario de hoy: Ss. Felix de Nolis, Ampelio, Estanquillo y Cayo...

FOR SANTA CECILIA

En la Iglesia de los PP. Benedictinos, se celebra hoy un Triduo en honor de Santa Cecilia. Por las mañanas, a las 6:30, misa...

NOVENA A SAN JOSE EN RECOLETOS

Hoy se celebran el Triduo y el Novenario que la Comunidad de los PP. Recoletos y la Arcicofradía de San José dedican a su Excmo. Patron...

NOVENA A LA MILAGROSA

Las solemnes fiestas en honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa en la Iglesia de San Vicente de Paul...

ADORACION NOCTURNA

En la Iglesia de San Agustín, a las 8:30, se celebrará la Adoración Nocturna por el turno de la Purísima...

CONGREGACION DE MARIAS

A las 5:30 de esta tarde en la Iglesia de San Ignacio la Congregación de Marias tendrá su función...

EN STA. MESA

Los días ordinarios hay misa a las 8:30. Los primeros viernes desayunos de la misa Exposición del Santísimo...

PERSONALES

El Comité Ejecutivo Nacional de la Liga de Mujeres Católicas de Filipinas celebrará reunión esta tarde...

PAGINA SOCIAL

En el primer baile de gala



Momentos gráficos de la primera fiesta de gala celebrada en el histórico Palacio de Malacañang bajo el nuevo gobierno de la Mancomunidad. Huespedes de honor, fueron, los miembros de la Delegación...

Simpatico enlace verificado en Recoletos



De izquierda a derecha: la dama de honor, Lucila Segovia; la madrina, Doña Palmira Flores Vda. de Segovia; la novia, Isabel Segovia; el novio, Abelardo Lafuente Ferrari; el padrino, Don Santiago Carrion...

Las fiestas Patronales de la Ermita seran solemnes y esplendorosas

A juzgar por los preparativos que se están llevando a cabo, las fiestas patronales del arrabal de la Ermita van a ser muy lucidas. En la última reunión que tuvieron los miembros del comité ejecutivo...

Triduo en la iglesia de Benedictinos en honor a Sta. Cecilia

Hoy 20 de Noviembre comienza el solemne Triduo en el templo de los PP. Benedictinos en honor de la gloriosa Virgen y Martir, Santa Cecilia. Por la mañana, Misa rezada...

Boda celebrada en la Iglesia de Sta. Cruz

De izquierda a derecha: la madrina; la novia, Espirita Calicdan; el novio, Dr. Paulino Quirimit; y el padrino. La boda fue solemnizada en la Iglesia Parroquial de Sta. Cruz...

El festival de anoche fue otra consagración de la nueva era de Filipinas

Impresionante y magnífico, cordialísimo y memorable, como nunca, estuvo el festival de gala, uno de los primeros bajo la nueva era...

Desde este punto de vista, el acontecimiento apareció magnífico y memorable. Por otro lado la fiesta era de gala, y de gala se presentaron todos los concurrentes...

Quien vencera en el proximo 'balagtasán'

Todo está listo para la gran noche de poesía y de arte: la noche del balagtasán Balmori-Bernabé, que tendrá lugar el próximo sábado...

Bautizo celebrado con un 'party' espléndido

El último vástago de los Sres. de Concepción (Fernando) fue bautizado en la Iglesia Parroquial de Paco en la tarde del Domingo pasado...

Boda celebrada en la Iglesia de Sta. Cruz

De izquierda a derecha: la madrina; la novia, Espirita Calicdan; el novio, Dr. Paulino Quirimit; y el padrino. La boda fue solemnizada en la Iglesia Parroquial de Sta. Cruz...

La Reina del Club Filipino presidirá los Juegos Florales

Una extraordinaria animación se nota entre los distintos elementos de las principales sociedades y clubs de Manila por el concurso del Club Filipino...

Actualmente ocupan los primeros puestos en el concurso las Sras. Helen Bennett, Pilar Campos, Amparo Karagdag, Marina Dikit, y Lourdes Alunan.

Quien vencera en el proximo 'balagtasán'

Todo está listo para la gran noche de poesía y de arte: la noche del balagtasán Balmori-Bernabé...



Sra. AMPARO KARAGDAG, una de las fuertes candidatas al reinado de las fiestas jubiliares del Club Filipino.

SHIRLEY TEMPLE MUÑECAS

Advertisement for Shirley Temple dolls, featuring a photograph of a doll and text describing the product and price.

AGUINALDO

Advertisement for Cinthia shoes, featuring a photograph of a high-heeled shoe and text describing the brand and styles.

TIENDA ATACADA POR MATONES DE TONDO ANOCHE

En vez de vapulear resultan vapuleados y se fugan dejando dos heridos

Los matones de Tondo volvieron a las andadas anoche sembrando el pánico entre los vecinos de las calles Concha, Quesada, Sta. María y Moriones, donde la gente de mala calaña suele hacer de las suyas.

Matones encabezados por el tristemente célebre Etadio Reyes, emprendieron un "ataque", pero parece que esta vez fracasaron, pues además de no haber podido apalear a los que estaban en la tienda de Angelina Cho, una mestiza china, de quien Reyes nunca ha conseguido dinero para "protección", dos de los atacantes fueron molidos a palos por bomberos voluntarios del lugar y otras personas que intervinieron, indignadas por los actos de violencia de estos matones.

Los matones heridos son Crispin Payo y Tiburcio Roque, ambos residentes en Bagong Pulo. Fueron conducidos al Hospital General para curarse de sus heridas y después se les detuvo. Reyes es hoy buscado por la policía.

Reyes, siguiendo su antigua práctica de vapulear a todos los tenderos chinos que le niegan dinero para "protección", se apersonó anoche en la tienda de Conchita Cho, sitio de reunión de los "bantay sunog" de aquella parte de Tondo.

Tba acompañado por varios de sus matones y sin preámbulos ni explicaciones de ningún género, rompieron todos los mostradores de la tienda e iban a apalear a los tenderos cuando los "bantay sunog" y otras personas más que había en el lugar, intervinieron repeliendo a los asaltantes, a palos.

A un "bantay sunog" se le ocurrió llamar a los bomberos desde una caja de alarma y las bombas acudieron. La estación de Melic envió a varios grupos de reservistas encabezados por dos sargentos, pero no lograron arrestar más que a los dos heridos que, tendidos en la calle, fueron abandonados por sus compañeros. Reyes y otros consiguieron echarse a correr antes de la llegada de los policías.

63,000 filipinos serán repatriados de EE. UU.

(De la "Associated Press") Los Angeles, 18 de noviembre.—Edward Cahill, comisionado de inmigración de los Estados Unidos para el distrito de San Francisco, ha formulado este día aquí la predicción de que 65,000 filipinos en el oeste de los Estados Unidos volverán a su país cuando entre en vigor la nueva ley Welch-Johnson sobre repatriación.

Cahill recalca que la efectividad de la medida sobre repatriación se retardará hasta que se apruebe en las próximas sesiones del Congreso un bill de deficiencias que contiene para tal fin la suma de \$450,000. El bill, y con el bill la partida, quedan en el aire en las últimas sesiones, a causa de la táctica dilatoria emprendida por el difunto senador Huey P. Long.

El comisionado dijo que están pendientes ahora de decisión 3,000 solicitudes de filipinos, que están ansioso aprovechar el viaje gratuito ofrecido por el gobierno federal.

Diez mil soldados ofrecen los legionarios

En la convención especial celebrada en el vecino pueblo de Cavite, el domingo último, por la Fraternidad "Legionarios del Trabajo", entre otras se ha aprobado una resolución ofreciendo al Presidente Quezon diez mil soldados para el futuro ejército filipino. La copia íntegra de dicha resolución es la siguiente:

Resolución que ofrece a Su Excelencia, el Hon. Manuel L. Quezon, Presidente de la Mancomunidad Filipina 10,000 afiliados de la Fraternidad "Legionarios del Trabajo" para ser soldados del futuro ejército filipino.

Por cuanto, Su Excelencia, el Hon. Manuel L. Quezon, Presidente del Gobierno de la Mancomunidad Filipina, en una de sus recientes declaraciones publicadas en la prensa de Manila, ha dicho que uno de los principales trabajos que él emprenderá es la organización de un ejército filipino para los fines de defensa nacional;

Por cuanto, la Fraternidad "Legionarios del Trabajo", considera muy necesaria la creación de dicho ejército filipino, no solamente para evitar cualquier invasión extranjera en el futuro, sino también para mantener la paz y el orden, requisitos esenciales para el éxito del presente gobierno;

Por cuanto, la Fraternidad "Legionarios del Trabajo" cuenta con miles y miles de afiliados no solamente en Filipinas, sino también en China, Japón, Hawaii y Estados Unidos de América, todos dispuestos a sacrificar sus vidas y haciendas, por el triunfo de la Mancomunidad Filipina, inaugurada solemnemente el 15 de noviembre de 1935;

Por tanto, la Convención Especial de la Orden Fraternal "Legionarios del Trabajo" celebrada en el Municipio de Cavite, Provincia de Cavite, el día 17 de noviembre de 1935, por unanimidad, resuelve, ofrecer, como por la presente, con todos los respetos debidos, ofrecemos a Su Excelencia, el Hon. Manuel L. Quezon, Presidente de la Mancomunidad Filipina, diez mil (10,000) afiliados a esta Fraternidad, para ser soldados del Ejército Filipino que trata de organizarse.

Se resuelve, además, enviar copias de esta resolución a S. E. el Hon. Manuel L. Quezon, Presidente del Gobierno de la Mancomunidad Filipina y a todos los periódicos de Manila.

Despedida a Williams y Sylvester



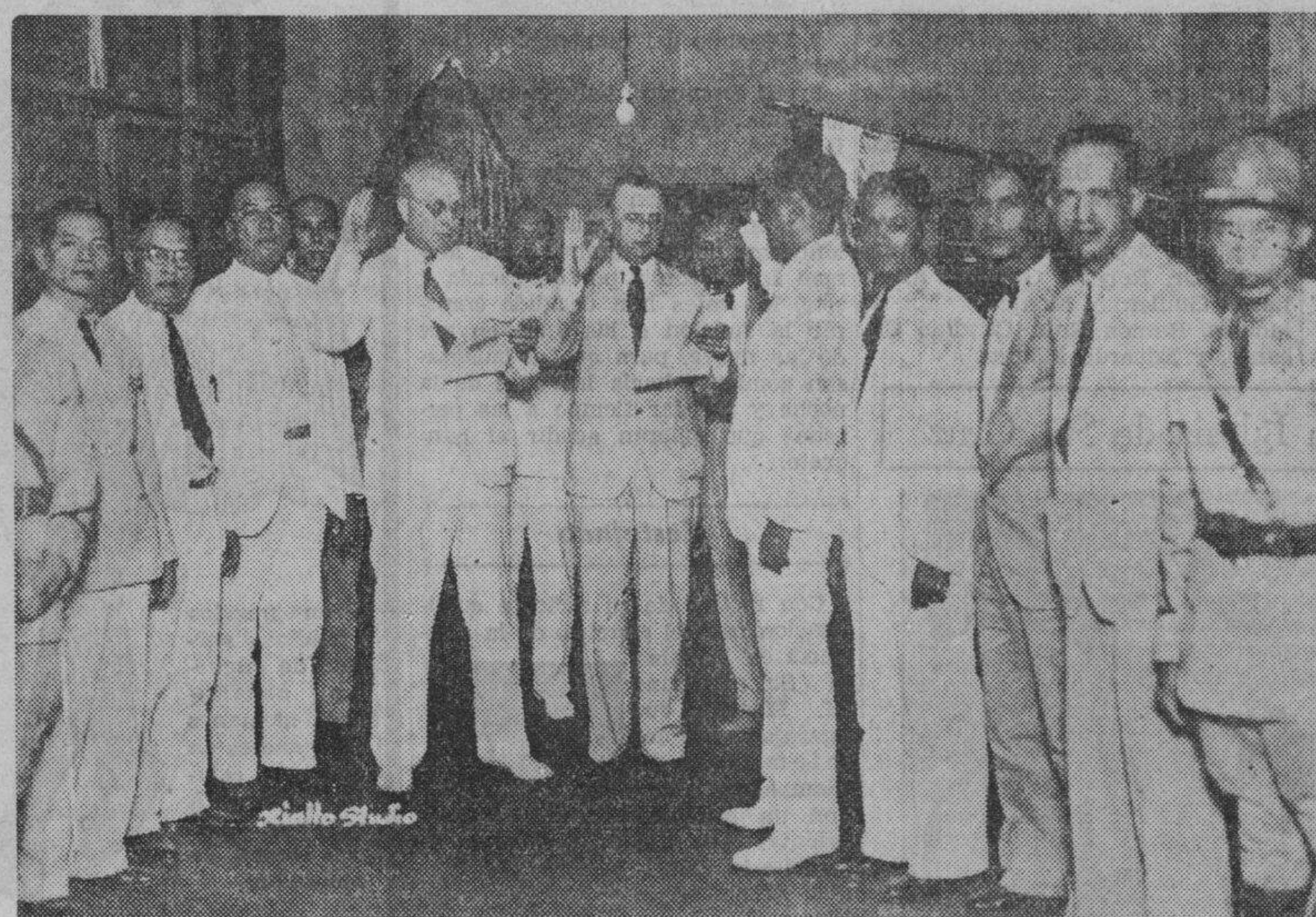
Banquete de despedida dado por funcionarios y empleados de la oficina de Obras Públicas en honor del Director A. D. Williams y A. T. Sylvester que se han retirado del nuevo gobierno. El banquete tuvo lugar en el Club Filipino. Arriba se halla la mesa presidencial y en ella esta de izquierda a derecha: J. Cookingham, de pie hablando, el Director auxiliar M. Kasilag; los festejados, A. T. Sylvester y A. D. Williams, el Sub-Secretario V. de la Cruz, V. Fragante y V. Orosa. Abajo una vista de los funcionarios y empleados que acudieron al acto.

Aguinaldo agasaja a Fukumoto



La delegación enviada a Manila por los poderosos periódicos japoneses "Osaka Mainichi" y "Tokio Nichi-Nichi" fue honrada al mediodía de ayer con una comida ofrecida por el comerciante local Leopoldo R. Aguinaldo, de la Cámara de Comercio de Filipinas, en el Manila Hotel. Arriba aparecen alrededor de la mesa, de izquierda a derecha, los Sres. Marokuma, Matsumoto, Kawamura, Kanegas, P. J. Ocampo, Olani, Kihara, Nishino, Reyes, Okura, Nakamura, Fukumoto, L. R. Aguinaldo, el consul Uchiyama, Dazai, y Fuse. En la fotografía de la izquierda, el periodista Fukumoto brinda en compañía del anfitrión, Sr. Aguinaldo.

Dos Congresistas se hacen Voluntarios



Los congresistas Hons. Carl Stephan de Nebraska y Hon. Don Gingery de Pennsylvania en el acto de su juramento como miembros de la institución cívico-militar, National Volunteers, en la visita que el sábado pasado hicieron al Cuartel general de la organización en la Avenida Rizal. Los dos congresistas hablaban en terminos encomiásticos de la National Volunteers teniendo para la organización palabras de admiración y entusiasmo. Después del acto del juramento, ambos congresistas dirigieron la palabra a las compañías de Iloilo y Nueva Vizcaya y otros miembros de la organización que se hallaban presentes en aquella ocasión. En la preinserta fotografía, los congresistas Carl Stephan y Don Gingery aparecen presentando su juramento ante el Presidente de los Voluntarios, Sr. Panfilo Laconico.

Comensales de un banquete en el Casino Español



Banquete dado en honor del Sr. Luis Miranda, de la Cervocería de San Miguel, en el Casino Español. De izquierda a derecha, Sres. F. Matilla, D. Guzman, F. Adriano, N. Nabory, Luis Miranda, R. Valdez, Gasa, J. Preysler, J. Martínez, G. Jovelano, L. Cruz, J. Villanueva, J. Tapia, J. Pavon, F. Roco, C. Romero, J. Cruz, L. Aysa, J. Flores y C. Villanueva.

TORRES EXPLICA LA CONFUSION EN LA PARADA

Dice que lo ocurrido se debe a que no se han adoptado sus sugerencias

Las dificultades que tropezó la gran parada inaugural de la Mancomunidad, el 15 del actual, después del juramento del Presidente y el Vice-presidente de la Mancomunidad, fueron previstas por el concejal Antonio C. Torres, en vista de que no se han seguido sugerencias para el mayor orden. En este respecto el concejal Torres, comentando las críticas, ha enviado al subsecretario del Interior, Leon G. Guinto, un croquis hecho juntamente con la siguiente carta:

"Querido Sr. Guinto:

"En vista de los diversos comentarios y semi-críticas lanzadas a volar, permítame que le informe que el estado de cosas que reino en la pasada parada inaugural ya lo preví yo, y en vista de ello (a) yo insistía en que el grand marshal situase la cabeza de su primera división apoyada frente a la Imprenta Pública en la calle P. Burgos y no en la Plaza Lawton, un detalle que Vd. debe recordar porque a Vd. también le había hablado de este asunto; (b) esta sugerida disposición de la primera división en espera hubiera estado en la posición mas estratégica para hacer un cambio de momento adelantando la hora de partida de la parada; (c) aun sin ordenes específicas emanadas oficialmente del grand marshal me había entrevistado con el jefe de policía para recalcar la importancia del control absoluto de ciertas áreas de la ruta de la parada y en especial el del desague hacia la Luneta.

"Una lectura del adjunto croquis (fíjese en la línea roja) se convencerá de que si se hubiera adoptado mi sugerida disposición de las tropas de la primera división en espera (a) se hubiera podido acercar mas la cabeza de la parada antes de romper en marcha al grand stand; (b) y se hubiera formado una verdadera muralla controladora del gentío que circulaba por todas partes en el área de la 2.a división con las tropas apostadas desde el Paseo de Magallanes hasta la Imprenta Pública (véase el croquis).

"También se debe tener en cuenta que el jefe de policía no ha sido orientado oficialmente del arreglo, hora y otras disposiciones del grand marshal, y si se ha publicado en la prensa un croquis a última hora de la disposición de movilización de los diferentes grupos de mi división, la segunda, se debe al hecho que tenía que publicar algo y el uso de los aparatos de incendio de la ciudad para abrir el camino fue incidental por mera cooperación en vista de la imposibilidad de tener expedido el camino para la 1.a división".

Hay protesta contra diecinueve diputados

Hasta ayer tarde, en la Secretaría de la Asamblea Nacional ya hay registradas 19 protestas electorales contra miembros de dicho cuerpo legislativo y más, se espera que se presentarán durante estos días.

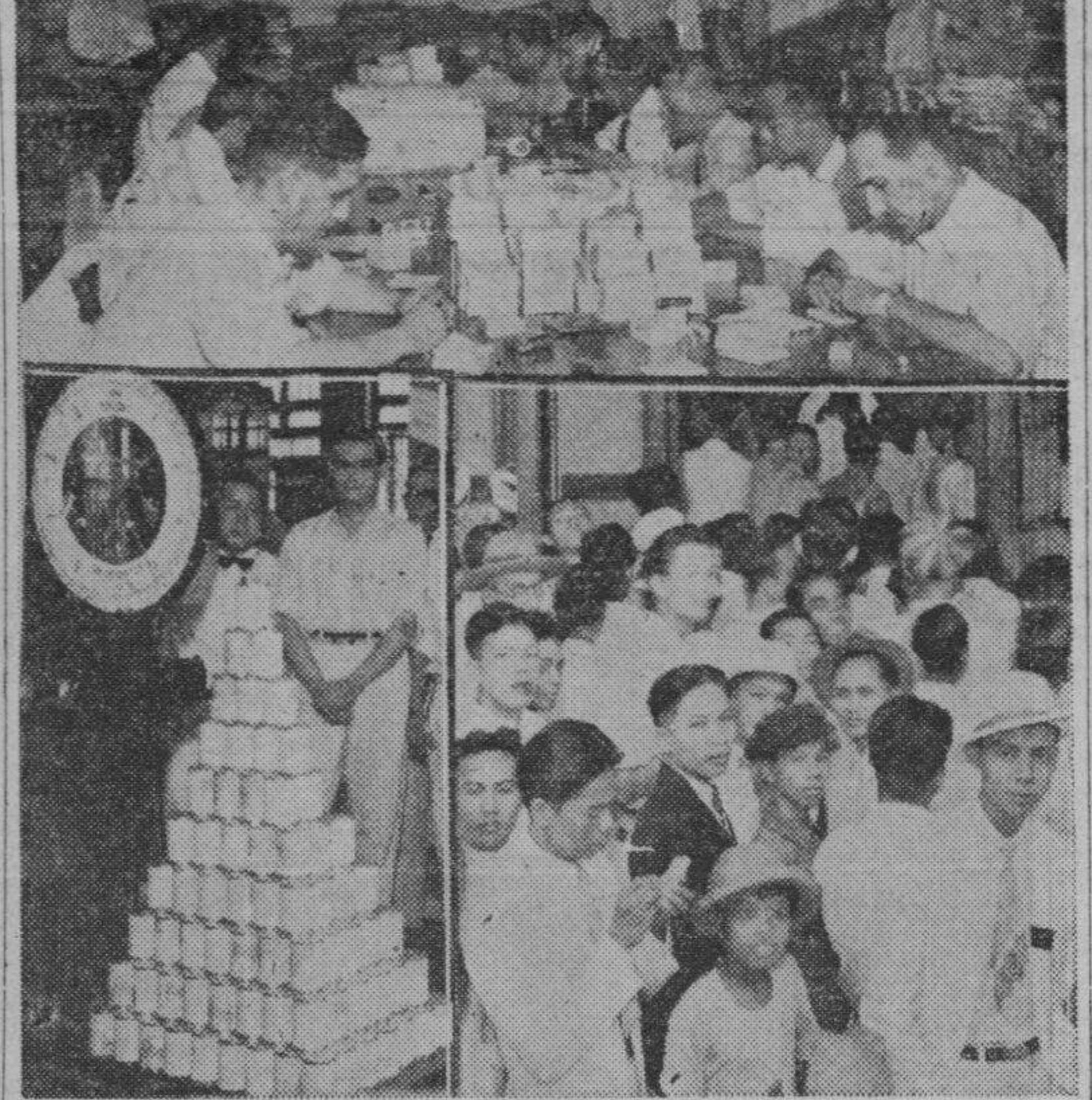
Otros, cuya elección es protestada son los siguientes: Máximo Kalaw, de Batangas; Manuel A. Alzate, de Nueva Ecija; José Ma. Veloso, de Leyte; Felipe E. José, de la Provincia Montañosa; Datu Umbra, Amibangsa; José Bonag, de Albay; Cecilio Maneje, de Marinduque; Clementino V. Diez, de Surigao; Sixto Brillantes, de Ilocos Sur; Teodoro Camacho, de Bataan; Juan L. Bocar, de Samar; Antonio Tan, de Samar; Bernardo Buenafé, de Nueva Vizcaya; Tomás Buenafé, de Iloilo; Cayetano Lukban, de Camarines Norte; Tomás L. Cabili, de Lanao; Natalio Veridiano, de Cagayán.

Todas las protestas alegan fraudes. Las alegaciones en general, incluyen tales como el que hasta los muertos, los ausentes y los analfabéticos aparecen como que han votado; el haber contado más votos que el número de electores; balotas escritas por una sola mano; y protestantes privados de inspectores de elección.

Estas protestas serán consideradas y decididas por una Comisión electoral prevista en la Constitución, y compuesta de nueve miembros, tres de los cuales serán miembros de la mayoría en la Asamblea; tres de la minoría y tres magistrados del tribunal supremo. El presidente será el Magistrado de más rango.

V. R. de Ocampo
MEDICO-CIRUJANO
Enfermedades del Estomago e Intestinos, Regimen Alimenticio, Cura Sin Operación de las "Almorranas".
925 Avenida Rizal Res. 1047 Arlegui
Tel. 2-31-95 Tel. 2-41-84

Dos concursantes se van a repartir los cinco mil pesos de la leche 'Train'



Fotografías tomadas del concurso de la leche marca "Train" cuando se iba a determinar a los ganadores del mismo. En la foto de arriba aparece el comité encargado del cotejo de los cupones. En primer termino aparecen los Sres. F. R. Garris y Carlos Preysler, presidente y vice-presidente respectivamente del "Advertising Bureau Inc." Abajo a la izquierda uno de los montones en pirámide de leche "Train" en el momento de ser pesado y a la derecha parte del ingente público que acudio para presenciar el acto de pesar los montones.

Ante una nutrida concurrencia avida de saber el resultado del concurso de cálculo que la Osaka Boeki Kaisha, Ltd. acaba de llevar a cabo bajo la dirección de la Advertising Bureau, Inc. con relación a las leches evaporada y condensada marca "Train, la serie de pesadas con que se decidieron el concurso se llevaron a cabo el lunes pasado.

Se pesaron las latas que durante todo el tiempo que duro el concurso estaban expuestas en los escaparates del Osaka Bazar en la calle Dasmariñas.

A las nueve en punto de la mañana y en presencia de los jueces que componían el jurado del concurso se colocaron en la bascula 192 latas de leche evaporada "Train" y 22 minutos mas tarde un testigo tomado de entre los concurrentes al acto verifico el peso de 97 kilos y 945 gramos. Dicho testigo fue Pedro Cahilig residente en el número 484 de la calle Labores, Pandacan.

La segunda tanda de leche evaporada que consistía en 203 latas se peso a las 9:35 a.m. atestiguado por Manuel Martínez que reside en la calle Arlegui, 1096. Esta pesada fue de 103 kilos y 628 gramos.

A decisión del jurado a la tercera pesada solo se colocaron en la bascula 24 latas de la misma leche evaporada, cuyo peso, debidamente atestiguado por Norbert Loosin, que reside en el número 521 de la calle Paredes, se registro en 12 kilos con 222 gramos.

Lo que antecede solo implica la serie de pesadas de 419 latas de leche evaporada "Train, una menos que la anunciada de 420, pues la última lata se dejó por ser pesada mas tarde en una balanza de precisión y decidir el peso exacto del monton de leche evaporada.

A las 9:58 a.m. se colocaron en la bascula 230 latas de la misma leche condensada "Train, las primeras de esta clase que se pesaban y cuyo peso total de 105 kilos y 420 gramos. Testigo de esta pesada fue Antonio Folch, residente en el número 2778 de la calle Hermosa.

La quinta pesada de la serie que tuvo lugar a las 10:15 a.m. en 160 latas de leche condensada arrojó un peso total de 84 kilos con 48 gramos. En esta pesada fueron dos los testigos que se hicieron presentes. El primero fue Sres. Teofilio Misa, residente en el número 200 de la calle Manuel Lontoc, que pesó número 14 de la calle Mariposa, ambos caballeros asistentes de Rentas Internas demostraron sumo interés en el acto llevado a cabo arrojando totalmente libre de todo al par que nada en contra de los intereses de los mas de 100 concursantes que de todas partes de Filipinas registraron sus nombres.

La sexta pesada consistió en 100 latas de leche evaporada. La séptima pesada consistió en 100 latas de leche evaporada. La octava pesada consistió en 100 latas de leche evaporada. La novena pesada consistió en 100 latas de leche evaporada. La décima pesada consistió en 100 latas de leche evaporada.

Ann Harding, la heroína de la nueva película RKO-Radio, "Enchanted April", que ahora se exhibe en el Teatro Metropolitan. "Enchanted April" es la versión cinematográfica de la famosa obra teatral basada en la novela "Elizabeth". Esta novela se ha publicado en diferentes ocasiones y en distintas épocas, y fue tan popular, que en un certamen celebrado en el año 1923, conquistó la admiración del Jurado proclamándola como la cuarta novela mas popular de 1923.

La obra teatral se estreno en Agosto de 1925 en el Morosco Theatre de Nueva York, obteniendo un éxito sin precedentes. Con esta obra debuto la artista Kane Campbell.

PETACAS CON FOSFORO PARA CIGARRILLOS

HEACOCK'S
MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

DOS QUERRELLAS NUEVAS CON COOKE-THOMPSON

La fiscalía acelera la extradición de los acusados

Otras dos nuevas querrelas de asesinato se presentaron ayer para la ciudad contra R. M. Cooke y M. C. Cooke, los dos acusados de la firma comisionada and Thompson, Inc. En las nuevas querrelas presentadas se imputa a los dos acusados por valor de P28,000 últimas querrelas fueron por el fiscal auxiliar de Sr. Gregorio Narvasa.

La fiscalía de la ciudad de Manila ha solicitado la extradición de los acusados, ya que los primeros pasos para la extradición de los mismos tropieza una dificultad que se debe a la falta absoluta de un tratado para asegurar el éxito de la extradición. En la nueva querrela del gobierno de Filipinas ninguna disposición sobre el punto.

El fiscal Alfonso Felix presentó ayer una carta para el Sr. Quezon, y expresa la esperanza de que el asunto de la extradición de los acusados será decidido dentro de unos días.

Se ha sabido igualmente que la fiscalía de Manila, a pesar de las indicaciones de Cooke se encuentra en las seguridades de que el mismo de estar relacionado con "Ridgiston Tire Company" en cuanto al paradero de los mismos se indica que nada claro hasta ahora.

Una de las querrelas presentadas ayer iba dirigida contra el Sr. Cooke, mientras que la otra querrela acusa a Thompson conjuntamente.

La bascula 230 latas de la misma leche condensada "Train, las primeras de esta clase que se pesaban y cuyo peso total de 105 kilos y 420 gramos. Testigo de esta pesada fue Antonio Folch, residente en el número 2778 de la calle Hermosa.

La quinta pesada de la serie que tuvo lugar a las 10:15 a.m. en 160 latas de leche condensada arrojó un peso total de 84 kilos con 48 gramos. En esta pesada fueron dos los testigos que se hicieron presentes. El primero fue Sres. Teofilio Misa, residente en el número 200 de la calle Manuel Lontoc, que pesó número 14 de la calle Mariposa, ambos caballeros asistentes de Rentas Internas demostraron sumo interés en el acto llevado a cabo arrojando totalmente libre de todo al par que nada en contra de los intereses de los mas de 100 concursantes que de todas partes de Filipinas registraron sus nombres.

La sexta pesada consistió en 100 latas de leche evaporada. La séptima pesada consistió en 100 latas de leche evaporada. La octava pesada consistió en 100 latas de leche evaporada. La novena pesada consistió en 100 latas de leche evaporada. La décima pesada consistió en 100 latas de leche evaporada.

La sexta pesada consistió en 100 latas de leche evaporada. La séptima pesada consistió en 100 latas de leche evaporada. La octava pesada consistió en 100 latas de leche evaporada. La novena pesada consistió en 100 latas de leche evaporada. La décima pesada consistió en 100 latas de leche evaporada.

Los Riñones Deben Eliminar Los Acidos

La única manera como el organismo puede eliminar los acidos es por medio del funcionamiento de los riñones. Pero debe tenerse en cuenta que los riñones no funcionan bien si no se les da el tratamiento adecuado. Si a causa de un mal funcionamiento de los riñones se produce un exceso de acidos en el organismo, esto puede causar graves problemas de salud. Se recomienda seguir un régimen dietético adecuado y consultar a un médico si se experimentan síntomas de insuficiencia renal.

Esta obra debuto la artista Kane Campbell.

MENTHOLATUM
Corte ese catarro friccionando la garganta y el pecho y aplicándose en las fosas nasales el insuperable
Reconocido universalmente como muy eficaz para quemaduras, cortadas, dolores de cabeza, golpes, torceduras, etc. Quien usa imitaciones juega con su salud. El legítimo se vende sólo en potes, tubos y latas—nunca suelto.
Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 5.5 gm., Oil Pinus Puppillo 0.1 gm., Excipients to make 30 gm.

'In Caliente', con Dolores del Rio, se repite en el Cine Fox



Una escena de la película musical 'In Caliente'.

La exitosa película musical "In Caliente", en donde obtiene nuevos triunfos la encantadora Dolores del Rio, se repite en el Cine Fox a través de numerosas personas. La producción se desarrolla en Agua Caliente, el popular sitio de veraneo situado cerca de California. Aquí tienen lugar las interesantes aventuras de Pat O'Brien que provocan una serie de incidentes dramáticos que hacen de la película una obra muy amena y divertida. Dolores del Rio desempeña el papel de una danzarina española, y entre los otros actores que figuran en el reparto, están,

'Alice Adams' se estrenara en el Teatro Metropolitano mañana



Katharine Hepburn y Fred MacMurray en 'Alice Adams', la próxima atracción del Teatro Metropolitano. Esta nueva película de Katharine Hepburn se exhibirá en el Metropolitano comenzando mañana, jueves 21.

EN LOS CINES Hoy

ASTOR—"Casino de Paris".
 CAPITOL—"Maybe It's Love".
 FOX—"In Caliente".
 GRAND—"Fighting Youth".
 IDEAL—"Broadway Melody of 1936".
 METROPOLITANO—"Enchanted April".
 PALACE—"The Man Who Knew Too Much".
 SAVOY—"Casino de Paris".
 TIVOLI—"Cohens and Kellys in Hollywood".

EN EL CINE CAPITOL



Gloria Stuart, una de las mas novedosas y mas brillantes estrellas de la pantalla, es la heroína de la nueva película de la First National, "Maybe It's Love", frente a Rose Alexander, que desempeña el papel principal masculino. Los dos forman una nueva y simpática pareja romántica en esta nueva cinta de la First National, tiempo.

PRINCE

DOBLE PROGRAMA
 Tom Tyler en
 "COYOTE TRAIL"
 "TODAY"
 VADEVILLE
 IBERIA REVUE CO.
 Cantos y Bailes en Español

MUCHO ORO, CAL Y PLATA HUBO EN UN SOLO AÑO

Pero el mercado no estuvo muy activo y las acciones bajaron en septiembre

En un periodo de doce meses, desde el mes de octubre de 1934 al mes de septiembre de 1935, la producción total de oro, plata y cal de la Provincia Montañosa ascendió a P22,000,000 de la producción general de P22,500,000 de minerales.

Las dos poderosas empresas mineras Benguet Consolidated y Balatoc Mining como de ordinario encabezaban la lista de las compañías productoras montando a P6,320,000 la producción de oro de la primera y a P6,812,000 la de la segunda. Antamok ocupa el tercer puesto con una producción de oro ascendente a P2,204,000, seguida por Itogon con un rendimiento de P2,191,000.

La producción de plata que ascendió a P285,000 fue prácticamente monopolizada por la Balatoc y la Benguet Consolidated. La primera produjo un total de P173,962 y la segunda, P84,000.

La cal producida durante este periodo de doce meses fue de P143,000 y fue exclusivamente de la Held Lumber Company.

Durante este periodo de tiempo no hubo ninguna reacción extraordinaria en el mercado del oro y después de las especulaciones del año anterior, las acciones bajaron a sus niveles ordinarios. Toda la actividad minera quedó concentrada en la sub-provincia de Benguet

barrio de inglés. Y esto muy lógicamente! El que no tenga en su vocabulario el "thank you" y "good morning" encontrará no muy poca dificultad en tratarse con la masa del pueblo, si no posee ninguno de las idiomas locales. Y siendo así, qué lenguaje más que el inglés puede escoger un periódico que tienda a ser el diario popular y predilecto de la presente generación? Afortunadamente hemos visto la existencia de un periódico católico en español. Pero qué vida ha tenido este periódico? El periódico era bueno, pues ya no existe; todos los esfuerzos se hacían para hacerlo mejor, y no hay razón que explique su falta de popularidad más que el que no llegaba a las puertas de todos sino de pocos que hablan el español. Y muchos de esta minoría preferían los diarios en inglés. No es ser "sport" el dar una oportunidad a una publicación en inglés? Tratar de matarlo, de boicotearlo después de no sostener nuestra propia "defensa" sería un acto parecido al del perro del hortelano.

Pero si seguimos así, sería acusar de cierta falta de eficiencia a los directores del "Commonwealth", con quienes el autor de estas letrillas tiene un poco de contacto. De informaciones autorizadas, hemos llegado a saber que el "Commonwealth" fué sugerido por una junta de publicidad en la cual solamente el presidente y secretario son americanos, siendo los demás españoles y europeos.

También hemos llegado a saber por los rumores que van circulando que se propone establecer otro periódico católico en español. La idea es digna de alabanza. Que haya otro órgano que hable a los que el "Commonwealth" no puede alcanzar, y así que sea completa la obra, que los diez millones de católicos se den cuenta que son un grupo unido, nunca separado, un grupo patriótico, nunca desleal a su madre tierra, y sobre todo un grupo católico, siempre católico.

GRAND AIR CONDITIONED

SE ESTRENA HOY
10-11:50-1:40-3:30
5:20-7:10-9:00 P. M.

ES UN "RACKET" EL BALOMPIE?
Comienza la batalla! dentro y fuera del gridiron! Y sólo una niña conoce la contestación!



Carl Loemmle presents
CHARLES FARRELL
IN A UNIVERSAL PICTURE
FIGHTING YOUTH
with
JUNE MARTEL
ANDY DEVINE
J. FARRELL MACDONALD

CINE PACO

Gran Doble Programa
 Nov. 20-21
 EL AGUA en el SUELO
 Paruchi Fresno y Luis Peña
 y
 IN OLD SANTA FE
 Ken Maynard y Evalyn Knapp

'LES MISERABLES'



Fredric March y Charles Laughton en la versión cinematográfica de la famosa novela de Victor Hugo, 'Les Misérables'. Esta película se estrenará en el 'Ideal' uno de estos días.

Cuando March fue escogido para colaborar con Charles Laughton, en la película del siglo "Les Misérables", que pronto se exhibirá en el Teatro Ideal, tuvieron que pro-

El Cine Grand presenta "Fighting Youth", nuevo drama-comedia



Charles Farrell y June Martel, los dos principales protagonistas de la película "Fighting Youth". Este nuevo drama-comedia se exhibe desde este día en el Grand Theatre.

Con numerosos pasajes dramáticos y varias interesantes escenas de comedia, la nueva película "Fighting Youth" dirigida por Hamilton MacFadden, esta llamada a ser una de las mas exitosas que se han presentado en Manila en esta temporada.

Un popular jugador de football aunque hubo informes de un ereditario numero de pertenencias mineras en Kalinga. Bontoc se distinguió durante este periodo de tiempo por una tranquilidad extraordinaria.

Las distintas empresas mineras emplearon durante el año a un total de 9,800 obreros.

-ULTIMO DIA-

Metropolitan THEATRE

Funciones:
 1:00, 3:00,
 5:00, 7:00,
 9:00 P. M.

Ann HARDING

Enchanted April

with
 FRANK MORGAN
 Katharine Alexander
 Reginald Owen
 Jane & Baxter
 de la famosa novela
 "Elizabeth"

SU ULTIMA OPORTUNIDAD DE VER

La película sobre la Inauguración del Commonwealth, los Delegados del Congreso y el Aeroplano de Buena voluntad del Japon.

Metropolitan THEATRE

-MAÑANA-

Katharine HEPBURN
 in BOOTH TARKINGTON'S
Alice Adams
 with
 FRED MacMURRAY
 FRED STONE
 EVELYN VENABLE

CON ESTA PELICULA

Una nueva idea en el lienzo.

THE MARCH OF TIME No. 5

—Película Dramatizada—
 Una temeraria presentación de los acontecimientos excitantes del mundo!

SE PODRA JUGAR A PROHIBIDOS EN LAS PASCUAS

La Junta Municipal concede la gracia tradicional a los viciosos

La suspensión de la ordenanza sobre panguingo, cuajo filipino, mahjong, chuabo y capicua ha sido, por unanimidad, aprobada por la Junta Municipal, ayer tarde, para el periodo de tiempo comprendido entre el 24 de Diciembre y el 2 de Enero de 1936. Esta medida ha sido aprobada a moción del concejal Mateo Herrera.

Esta ordenanza viene a ser el regalo anual de Pascuas de la Junta Municipal, a los aficionados a los mencionados juegos.

La Junta también aprobó ayer tarde las siguientes medidas:

1. Resolución votando fondos para la instalación de un grifo público en la esquina de Pepin y Laong-Laan.
2. Resolución sometida por el presidente Manuel de la Fuente, votando fondos para la construcción de un canal de cemento a lo largo de la calle Cavite.
3. Resolución votando fondos para la instalación de un grifo en la esquina de Folgueras y Padre Ortega.
4. Resolución pidiendo al Alcalde que investigue la queja de la Advertising Bureau Inc. sobre alega-

ción. Esta habitación que solamente tiene una dimensión de 8 x 8, contiene un sofá, una cocina eléctrica, un refrigerador, un baño moderno, una gran luna y hasta aparato de radio.

March tiene que hacerse nueve distintos maquillajes en la interpretación de su papel de Jean Valjean, y la habitación portatil tiene suficiente espacio para alojar además dos expertos en maquillaje, para cambiar su cara, poner y quitarle las barbas según como lo exige la obra de Victor Hugo.

SE EXHIBE HOY

CAPITOL

10:00 A. M. Primera Función
 Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20,
 7:10, 9:00 P. M.

La novia de "Here comes the Navy" y el apuesto Cadete de "Flirtation Walk" emparejados de nuevo para ofrecerles una nueva romántica sensación!

'MAYBE it's LOVE'

A First-National Hit with
GLORIA STUART
ROSS ALEXANDER
 Una Película Warner Bros.

RE-EXHIBICION

FOX

-HOY-

10:00 A. M. Primera Función
 Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20,
 7:10, 9:00 P. M.

PELICULA MUSICAL WARNER BROS!

IN CALIENTE

Soñoritas que fascinan! Ritmo que encanta! Estrellas centelleantes!

PAT O'BRIEN
 DOLORES DEL RIO
 15 otros.

'Broadway Melody of 1936' en el 'Ideal' por dos dias mas



Robert Taylor, Buddy Ebsen, Vilma Ebsen y Eleanor Powell en la grandiosa revista musical 'Broadway Melody of 1936'. La película ha registrado continuos llenos en el Teatro Ideal desde los primeros días. Se exhibirá en dicho cine por dos días mas.

dos anuncios sin licencia municipal. fondos se tomarán del presupuesto para salario del jefe auxiliar del departamento de escuelas que no se ha gastado por el retiro de dicha escuela elemental de Legarda. Los

SE EXHIBE PRIMERA AHORA FUNCION A LAS 9 A. M.

IDEAL

Después 11, 1, 3, 5, 7 y 9 P. M.
 PRECIOS de MATINE
 HASTA 3:30 P. M.

Tan NOVEDOSA--QUE VA UN AÑO ADELANTADO

BROADWAY MELODY of 1936

Es la Nueva Maravilla de la pantalla! Ud. ha estado esperando! Grandiosa por su música, chistes, romance, escenas espectaculares, con un grandioso plantel de estrellas!

TODO LO DESEABLE EN UNA GIGANTESCA PRODUCCION!

CANTOS DE EXITO!

"Broadway Rhythm"
 "On A Sunday Afternoon"
 "You Are My Lucky Star"
 "Sing Before Breakfast"

with
JACK BENNY
ELEANOR POWELL
ROBERT TAYLOR

Heading Cast of 15 Stars! 200 Girls!

IDEAL Viernes

VIGILEN TODOS LOS COCHES... POR ANN GRAY!
 Ella es bella... pero es una DINAMITA!
 Un excelente reparto en esta emocionante aventura del lienzo.

WOMAN WANTED

with
 MAUREEN O'SULLIVAN
 JOEL MCCREA
 Lewis STONE
 Louis CALHERN
 Edgar KENNEDY
 Adrienne AMES

ASTOR SAVOY

SE EXHIBE HOY
CASINO de PARIS
 Con AL JOLSON—RUBY KEELER
 TAMBIEN: DOBLE PROGRAMA
 VAUDEVILLE

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

La edad peligrosa para las mujeres así como para los hombres es la de cuarenta años—quieren aferrarse a la juventud.

Estimada Miss Dix. Al cabo de veinte años de vida casada, estoy enamorado de mi esposa, mientras que ella al parecer ha perdido todo interés en mí excepto como mantenedor de la familia. Tengo 43 años. Ella 42. Tenemos tres hijas hermosas, la mayor de 17 años y la menor de 5.



Mi esposa y yo hemos vivido en mutua inteligencia y hemos tenido comparativa felicidad y alegría hasta hace un año en que se hizo evidente un cambio en su actitud. Sin motivo alguno ella se mostró fría y poco acogedora para conmigo y pareció perder todo interés en mí. Ella me ignora en las muchas maneras en que es diestra una mujer inteligente. Con su cambio de actitud hacia mí, ella se ha cambiado de muchas maneras. Ella nunca fumaba ni bebía sino hasta el año pasado. Ahora bien, aunque ella no hace ninguna de estas dos cosas en casa, ella fuma continuamente cuando estamos fuera en compañía de otros y con frecuencia bebe demasiado. Ella también se ha hecho demasiado coqueta y llama la atención de los hombres.

No estoy celoso. Solo me extraño del cambio que se ha operado en ella o en mí para hacerla mudar tan completamente de conducta y por que ella desea mostrarse atractiva a los ojos de otros hombres, al paso que ella ignora tan definitivamente al marido con quien al parecer estuvo completamente satisfecha por veinte años.—MARIDO INTRIGADO.

Respuesta:

Nada de particular le pasa a su esposa mas que su edad. Los 40 años son la edad de la indiscreción en las mujeres así como en los hombres. Es cuando los hombres y mujeres que antes solían ser sanos y prudentes, subitamente parecen perder el sentido y hacer cosas insensatas por las cuales pasan el resto de sus vidas en amargo arrepentimiento. Es entonces en que se destruyen mas numero de hogares, se precipitan mayores escándalos, y quedan destruidos mas corazones que en cualquiera otra época de la vida.

Por supuesto, existe un motivo patológico para esto. Es la última chispa de la pasión, la última llamada de la juventud, la última oportunidad de sentirse romántico, y para muchos hombres y mujeres la tentación de tener una última ligereza, un último sorbo del vino del placer sin tener en cuenta su costo es irresistible.

Con la edad de los 40 años viene la comprensión inevitable de que esta casi por finalizar la juventud, de que la vejez esta casi encima de ellos. Pronto desaparecerán su buen aspecto y su atracción física. Ya no habrá para ellos aventuras amorosas. No mas besos robados. No mas emociones. El epilogo esta por escribirse al final de su libro de romanticismo.

Y este conocimiento viene acompañado de un loco deseo de conservar las cosas que estan por perder, de asirse a su juventud, de ver si aun tienen atracción para el sexo opuesto, de sentir en sus labios los besos de fuego en lugar de los besos por deber, de saborear una vez mas la miel del idilio en lugar del prosaismo de la domesticidad.

Este sentimiento es lo que hace a los hombres de mediana edad, que han sido ciudadanos sobrios y puritanos y ejemplares maridos y padres, olvidarse de sus amables esposas por unas vampiras explotadoras y se casan con coquetas lo bastante jóvenes para ser sus hijas.

Esto es lo que induce a las mujeres de mediana edad mandarse arreglar la nariz y teñirse el cabello y liarse con "gigolos" o se compran para si mismas unos maridos-ñiños si tienen dinero suficiente. Cada comunidad tiene sus relatos de hombres y mujeres que se han enloquecido a los 40 años cambiando sus antiguas esposas y maridos por otros nuevos, y que pagan el precio con amarguras, lagrimas y desengaños, en ser el hazmerir de todos los que les conocen.

Porque transcurre la edad de los 40 y retorna el estado de sensatez, mientras que los errores que uno ha cometido permanecen. No pueden ser desechados.

Encontrara pues la explicación de la conducta de su esposa en su edad. Ella se ha dado cuenta de que esta envejeciéndose y desea ser una niña de nuevo. De ahí que ella gusta de adoptar costumbres de joven y se ha dedicado a fumar y beber porque está tratando de imitar a las jóvenes. Y ella busca de nuevo un pequeño idilio, unos flirteos unas cuantas emociones, de ahí que entorna los ojos a los hombres.

El tiempo es el unico remedio a su condición. Si solo tiene Vd. la paciencia de esperar, esta fase transcurrirá y ella se alegrará lo bastante para retornar al antiguo amor que es veraz, fiel y confortable.—DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix: Veo que los barberos estan encareciendo que los hombres usen cosméticos. Dicen que si el aspecto de la mujer en general queda mejorado en 100 por 100 con el uso de los cosméticos, por que no han de usarlo asimismo los hombres para mejorar su presencia? Que cree Vd.?—A. B. X.

Respuesta:

No existe del todo ningun motivo excepto que es dudoso si el carmin o el colorete y la sombra de los ojos contribuyen en realidad a aumentar la pulcritud de los dueños de la creación.

Inclusive entre las mujeres el empleo de los cosméticos es una virtud o un vicio conforme su resultado. Sin duda resulta en credito de una mujer cuando ella usa el lavado de oro que convierte un cabello de color oscuro en rizo de oro, o cuando ella consigue que sus mejillas parezcan de rosa. Pero en verdad es tambien un delito contra la Naturaleza cuando una chica se pinta la cara de modo tal que parezca un anuncio de circo o cuando ella recalca la sensualidad de unos labios gruesos atiborrándolos de carmin.

Tenemos un standard diferente para la belleza masculina y femenina y no creo que sean muchos los de nosotros que se sienten seducir por la belleza de un hombre que tiene la cara pin-

TARZAN Y LOS HOMBRES-HORMIGAS

Por Myron



Lady Greystoke caminó hacia su supuesto marido con sus brazos extendidos. Pero de repente vino un chillido y alguien se puso entre ellos, separándolos. Era Flora Hawkes. "El no es su marido," dijo ella. "Es Miranda, el español, y tan segura estoy de ello como estoy viva".



La amable Flora continuó hablando rápidamente: "No cree Vd. que puedo distinguir a ese chico de entre un millón? No era él parte de mi pandilla en Londres cuando tenía ese plan diabólico de encontrar las joyas de mina de Lord Greystoke?" "Flora!" gritó distraídamente Lady Greystoke, "está Vd. segura?"



"Ya lo creo," contestó Flora Hawkes. "El minuto en que él entró en el cuarto, le reconocí!" "No, no, debe Vd. estar equivocada," gritó Lady Greystoke. "John dime que eres tu!" El hombre que estaba delante de ellos se inclinaba delante y detrás como de debilidad.

Por Edgar Rice Burroughs

A partir de mañana TARZAN el INDOMABLE Las aventuras de la guerra del señor de la selva

"Posiblemente haya yo cambiado," pero soy Lord Greystoke. "El miente. Yo dice la verdad," dijo una voz quieta detras de ellos. Un gigante blanco estaba sentado al lado de la ventana. Luego con un gesto de regocijo, Lady Greystoke corrió hacia él y hablaba. Tarzan caminó adelante y cubrió sus labios de besos.

CONNIE

CONNIE Y JACK SE HAN IDO A UNA CABAÑA DESIERTA EN EL BOSQUE DONDE MR. POTTER, EL AGENTE SECRETO, HA ESTABLECIDO SU CUARTEL GENERAL. ACABABA DE DEMOSTRAR A NUESTROS AMIGOS SU APARATO DE RADIO DE ONDA CORTA CUANDO CONNIE, AL ASOMARSE ACCIDENTALMENTE POR LA VENTANA, VIO AL CAMPESINO MISTERIOSO NO MUY DISTANTE DE ALLI. ESTABA LLEVANDO UNA CAJA NEGRA.



CONNIE: Me alegro de verte a ese chico. Debo decirle algo sobre él.
JACK: Es ciertamente un sujeto muy raro.



CONNIE: Podrá ser bueno, pero me causa extrañeza. Es como uno de esos actores que se sobrepasan en la interpretación de su papel. No es probable que un verdadero campesino fume cigarrillos importados costosos.
POTTER: Eso es interesante, tanto que puede Vd. estar segura que lo vigilaré.



POTTER: Y ahora quisiera que Vd. hiciese algo por mí. Busque a ese chofer del taxi que condujo a vuelta a Burgane en casa de Petterson y saque los detalles que pueda de él.
CONNIE: Muy bien, lo haré ahora mismo.

Por Frank Godwin

FRITZI la corista



FRITZI: Donde estará Nancy? Quiero llevarla al club político conmigo.



FRITZI: Oye, Nancy, donde estás?
VOZ DE NANCY: Arriba en el tejado.



NANCY: No te olvides que los aviadores también votan.

Por Ernie Bushmiller

PAPA



Solo un tonto está seguro de cualquier cosa!



Estás seguro de eso?



Por J. Miller Watt

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT



ELEANOR WHITNEY

su nueva sensación de baile es el hacer 50 zapateados en 14 segundos en la película "Millions in the Air." Bill Robinson el bailarín negro que la descubrió alega que este es un registro mundial.

IDA LUPINO

mientras trabaja en una película, siempre usa un vestido antiguo de flores con el que ella comenzó su carrera en la pantomima hace cinco años.

El problema del arroz

(Continuación de la página 2)

(1) Nuestras actuales leyes sean enmendadas y que se aprueben nuevas medidas legislativas que desmenso a una dependencia del gobierno o que creen una Oficina de Suministros de Alimentos para llevar a cabo los fines y objetivos del propuesto plan.
(2) Se promulgue una ley creando un comité técnico para ayudar a la Oficina de Suministros de Alimentos a llevar a cabo el plan con tales poderes y obligaciones como los ya enumerados.
(3) Nuestras leyes actuales debieran ser enmendadas o debieran promulgarse nuevas leyes autorizando al gobierno a comprar arroz nativo durante cierto periodo de tiempo en el año y consignando fondos para este fin.
(4) Nuestras actuales leyes debieran ser enmendadas reservándose el gobierno el derecho exclusivo de importar arroz a aquellos importadores que hayan obtenido licencia previa de la administración.

tada. Con todo, nuestros gustos pueden mudar y es posible que el cambio esté en camino. Ciertamente en todas partes vemos a hombres con rizos permanentes que no son imitados en ellos. Y muchos observadores han notado el mayor uso de pelucas que despues de todo es para el bien porque las cabezas calvas no son nada para alegrarse y no hay motivo para que un hombre no cubra semejante defecto como tampoco en una mujer.

Con todo, durara mucho tiempo aun en que el afeitarse bien constituya el mas grande y el mas feliz esfuerzo del hombre para hermosearse a si mismo.—DOROTHY DIX.

DOS CONCURSANTES SE VAN A...

(Continuación de la página 6)

las 240 que se habian anunciado, se peso en una balanza analítica de suma precisión que según lo atestiguanon Juanito B. Ecarma que reside en el 105 de la calle Lavanderos y Teodosio Mendoza residente en el 713 de la calle Miguelín, arrojó un peso de 509 gramos y 951 miligramos.
La unica lata que quedaba por pesarse pues, era una de leche condensada Train que se colocó en la balanza a las 11:05 de la mañana arrojando un peso de 457 gramos con 75 miligramos según lo atestiguanon Nicasio Soriano de la Universidad de Manila y Nemesio Liwanag del numero 1450 de la calle Prudencia.
Así termino la serie de pesadas del popular concurso Train.
El gentío que frente del Osaka Bazar se habia congregado, apesar del mal tiempo reinante, para presenciar el acto, tuvo que ser dispersado varias veces por las reservas de Melic pues el tránsito por dicha calle Dasmariñas quedose, en mas de una ocasion, completamente paralizado.
Inmediatamente despues del acto el jurado, con sus auxiliares, comenzo el cotejo de los cupones cuyo calculo en kilos demostraba la cifra 406. Los cupones que llevaban este calculo en kilos ascendieron a cerca de 150,000.
Proximamente a la 1 de la tarde el primer cupon que registraba el peso exacto de 406 kilos, 545 gramos con 26 miligramos fue descuberto. Sentimos no poder dar el nombre del afortunado calculista

terados.
Y así termino el segundo concurso de la leche Train que la Osaka Boeki Kaisha, Ltd. llevo a cabo bajo la direccion de la Advertising Bureau, Inc. con gran satisfaccion de sus numerosos favorecedores que a juzgar por el entusiasmo demostrado por el gentío que presencio la serie de pesadas ayer, este es uno de los concursos que han merecido la incondicional aprobacion del publico por lo justo y equitativo del metodo que para decidirlo se ha adoptado.

PROGRAMAS de RADIO

KZIB	KZRM	KZEG
Miércoles, Noviembre 20 5:00 p. m.—Programa de los hermanos Zialcita. 5:20 p. m.—Presentación de estudio, con Tom Crisostomo y su comparsa, Lolita Carvajal, Marina Dikit y otros. 5:45 p. m.—Programa de Literary Song-Movie Magazine. 7:00 p. m.—Programa español. 7:30 p. m.—Programa especial de estudio.	Miércoles, Noviembre 20 6:00 p. m.—Programa bailable, con la Lyric Orchestra. 6:30 p. m.—Informaciones en castellano. 6:40 p. m.—Informaciones en ingles. 6:55 p. m.—Cotizaciones—Swan, Culbertson y Fritz. 7:00 p. m.—Presentación de estudio, con Lina Flor, Mystery Singer, Ariston Ave-lino y Ramon Mendoza. 7:15 p. m.—Jesse Crawford en el organo—Rhapsody in blue—Gershwin L'Amour toujours L'amour—Primo Light Troubadors 7:25 p. m.—La Insular Cigar and Cigarette Factory presenta a Juan Silos, Jr., y su comparsa de cuerda en un programa de aires filipinos: Subli—(Batangueño Folk Dance) Vocal solo, Rosa de Abril, con guitarra Namasol Sa Dagat—(Visayan Folk Song) Moonlight Troubadors y coro Lambingan—(Danza Filipina) S. S. S. Trio y Moonlight Troubadors Vida y Amor—Cancioneta. Hernandez.	Miércoles, Noviembre 20 3:00 p. m.—Cantos de España y de America. 5:00 p. m.—La hora del cóctel Your Ambassador of Rhythm 6:00 p. m.—Francisco Romualdez y cantos. 6:15 p. m.—"Silver Strains" S. Miranda Brioso, Joaquin Sison y Simeon Salazar. 6:30 p. m.—Melody Mixture 7:00 p. m.—Noticiero mundial en español. 7:30 p. m.—Programa de la "A. M. A." Alberto, arrio del Rio y Juan Sison. 7:45 p. m.—Programa de la "P. M. Net and Braid Manufacturing Company" Moonlight Troubadors y coro americana. 7:45 p. m.—Elizalde y Compañía de Cantos A Mo y Nosh en "Snaky Asparagus" 8:15 p. m.—Programa de la "P. M. Net and Braid Manufacturing Company" 8:45 p. m.—Cotizaciones y noticias del mundo. 9:00 p. m.—"The Rattle Store" a Mo y Nosh en "Snaky Asparagus" 9:15 p. m.—Insular Life Social Club presenta la "Hora Social" direccion de Lily Rosalia, Helen Rosalia, Lucy Panitman, Helen Rosalia, Guadalupe Varela. 9:45 p. m.—Presentación Vasca. 10:00 p. m.—Musica de baile, con la guita del Legajo Garden.

Página del HOGAR, la MUJER y el NIÑO



SECRETOS DE BELLEZA

Por Max Factor



Maureen O'Sullivan, joven estrella de la M-G-M, sigue la moda de Hollywood del peinado expuesto las orejas.

Oye, lectora... te has fijado que hace relativamente poco tiempo era casi tan raro ver tus orejitas al descubierto como era antaño poder ver el tobillo de tu abuelita?

Pero actualmente la Moda de Hollywood parece lograr sacar las orejas femeninas cada día más de su escondite....

Muchas estrellas, realizan toda clase de peinados interesantes y novelescos, experimentando con esta moda.

La moda de las "orejas-de- fuera" ha sido la verdadera inspiración de una multitud de coiffures distintos, que se han implantado aquí en Hollywood. Joan Crawford, por ejemplo, usa ahora dos crespos largos, entrollados a ambos lados de la cabeza y recogidos en su parte más alta.

Desde luego, la moda del "pelodetras-de-las-orejas" es decididamente juvenil... y ha sido creada única y exclusivamente para los tipos más refinados y pequeños de orejas....

Muy poco puede hacerse por mejorar el aspecto de una oreja cuya forma deje mucho que desear. Las orejas grandes no tienen más remedio que quedarse así, a pesar de lo mucho que tratemos y deseemos reducir.

Recuerda que si llevas las orejas al descubierto, tienes que considerarlas como parte de tu rostro al maquillarte.

Al lavarte la cara, también lavate con mucho cuidado las orejas. Y no te olvides de ellas cuando te piales la crema para limpiar. Usa la crema a manos llenas en las partes expuestas, quitando el exceso con un pedacito de algodón o con una toallita suave.

Ya sea tu cutis normal y uses locion refrescante, o grasiento y preferias astringente... incluyete siempre tus orejitas en este tratamiento. Si la piel de las mismas tiende a ser grasienta, prueba la crema a base de madrelesa para normalizarla.

Hé aquí un consejo: nunca, bajo ningún concepto, se te vaya a ocurrir limpiar la parte interna de la oreja con un ganchito u otro instrumento punzante. Usa en su lugar, un pedacito de algodón.

Has de encontrar que la crema para la piel y tejidos es una gran ayuda para conservar la piel de las orejas suave y hermosa. Dátele una aplicación por la noche, antes de retirarte.

Si la piel de las orejas tiende a enrojecerse o luce más oscura que el del resto de la cara, usa crema para blanquear, y veras como se mejora su aspecto.

En cuanto al maquillaje— Cuando aparecen arrugas o venas en las orejas, los polvos líquidos son inmejorables para hacerlas desaparecer a simple vista. Usalos en el mismo matiz del polvo facial, pero aplícalos más profusamente.

Si tus orejas son palidas, dales un toque de color en el lóbulo—con el mismo "rouge" que usas en las mejillas.

Termina con una aplicación de polvos faciales, quitando el exceso con su cepillito de polvos.

Con tu nuevo peinado—y tus orejitas maquilladas—has de lucir encantadora....

...y a la última moda!

Un cuento sobre tres pares de medias



No se trata de una dama elegante, sino de una muchacha vestida con graciosa sencillez. En su toilette no hay nada caro, pero todo lo que le falta en riqueza y fastuosidad, le sobra en arte, en ese arte de vestir bien, delicadísimo y difícil, que solo las personas de buen gusto conocen.

El tono de las medias es de arena tostada. Su colocación es perfecta. Se alzan simétricamente las espigas partiendo del tobillo. La finísima malla se adapta como una segunda piel, como una piel cuya misión no fuera la de cubrir los tejidos, sino la de embellecer las formas. Ni un punto, ni una arruga, ni una manchita.

Las contemplo admirado mientras el piceceto de la impaciente joven golpea con un explicable nervosismo el hierro que une, a un palmo del suelo, las patas de la mesa.

De pronto, percibo una risa. Es la media del nervioso pie la que se rie.

—¿Qué te pasa?—le pregunto.

—Que estoy pensando lo que ocurriría si sigues mirandome con tanto desearo, cuando llegue el novio de mi amita.

—No puedo menos de mirar y admirar.

—Eso parece.

—¿Lo parece nada más?

—Nada más. Y lo parece gracias a mi, que oculto ciertas manchas que afean su piel y suavizo y redondo su forma. Acaso no sea más que un efecto de optica, pero puedo asegurarte, pues tengo de ello una larga experiencia, que muchas pantorrillas que desnudas no valen nada, adquieren una elegante linea y un esbelto y delicado contorno cuando nosotras las ceñimos. Yo que he visto muchas veces estas pantorrillas cuando mi amita se descalza para acostarse, puedo decirte que valen muy poco. De modo que tu admiración no debe ser para ellas sino para mí. Así como hay fotografos que saben favorecer a las mujeres cuando las retratan, yo favorezco esta pierna que tu con tanta insistencia admiras.

—Verdaderamente, eres una media de calidad. No me explico como tu dueña, que no tiene cara de no andar sobrada de dinero, ha podido pagar lo que vosotras valeis.

—Es que mi amita sabe comprar. Yo, en perfecto estado y en union de mi compañera, valgo nueve pesetas, pero una pequeña tara que tengo en la planta del pie la hecho bajar mi precio a tres y medio. Aquí tienes como mi amita puede llevar medias de calidad por un precio que no representa para su bolsillo un sacrificio demasiado grande. Y ahora prudencia, que llega el novio.

La dama enlutada.

Tomé nota de cuanto aquella media me había dicho acerca de su facultad de embellecer las pantorrillas de las mujeres y me fui en busca de nuevas interlocutoras.

El azar me llevó a un jardín publico, donde unas medias negras me saludaron.

Pertenecian a una viudita joven, bellísima, de apariencia un poco triste y misteriosa que leia un libro sentado en un banco en la soledad del rincón más frondoso del parque.

Me senté en el banco de enfrente y desplegué un periódico. Ella no se dio cuenta de mi presencia, tan absorta en la lectura estaba.

Y yo, por encima del periódico, que era tan solo un disfraz de mis intenciones, entable con las medias un animado dialogo.

—¿Qué extraña suposición—le pregunté—se desprende de vuestra finísima malla? Vuestra negra se da con un aire de misterio a las pantorrillas que envoleis protectoramente. La misma fascinación experimento al miraros a vosotras que al levantar la vista a los hermosos ojos de vuestra dueña, guardadas por las más bellas y sombrías pestañas que he visto jamás.

—Es que nosotras, amigo mío—repuso una de las medias—no solo somos un elemento imprescindible en el luto, sino que conservamos un tono de distinción y aristocracia en la moda femenina. Somos algo así como el trac para los caballeros: algo que no muere nunca y permanece inalterable por encima de las revoluciones de la moda. Ademas, una indefinible poesía nos envuelve. Nos encontramos en el

Para recibir en casa



He aquí un vestido hecho apropiado para recibir en casa. El material es crepon estampado color azul celeste. La prenda está adornada con flores negras y blancas.

Sugestiones caseras

Como deben pintarse los labios de rojo.

Es un error creer que se puede aplicar sobre los labios femeninos cualquier pomada roja y, sobre todo, que esta aplicación no ha de sujetarse a ninguna ley.

Es facil comprender que una boca con los labios gruesos no se trata como una boca de labios finos. Si ponéis sobre la primera mucho rojo, el efecto será desastroso y en cambio a la segunda es necesario mas cantidad de rojo, poniendo sobre el labio inferior tanto como en el superior. Por el contrario, la boca con labios gruesos se enrojecerá ligeramente en el labio superior y al enrojecer el labio inferior se completará el efecto.

En cuanto al color que se emplee, se elegirá rojo oscuro; en el segundo caso, por el contrario, la que tenga labios más finos, elegirá un rojo más vivo y dibujará con exactitud el contorno sin exagerarlo.

Contra la caída del cabello.

Después de los calores del verano y durante el otoño, el cabello cae con mas abundancia que durante el frío. Evitamos esta caída usando por la mañana y por la noche la locion siguiente:

- Agua destilada 1/2 litro
- Ejotas de laurel cereza 5 gr.
- Hojas de nogal 10 gr.
- Alcohol de 90 grados 25 gr.
- Amoniaco 5 gr.

Se echa el laurel y nogal en el agua hirviendo y se cuece durante un cuarto de hora. Se filtra y se deja enfriar en un frasco, donde se añade el alcohol y el amoniaco agitando la botella para que se mezcle todo bien.

Si queréis conocer vuestra salud, consultad vuestras uñas.

Las uñas bonitas son indicio de buena salud. La uña de una persona normal no es ni blanda ni dura, es flexible, lisa, sin abultamientos ni irregularidades. Debe tener en la base una especie de media luna mate bien señalada que es indicio casi seguro de buena salud. Si desaparece esta media luna hay que cuidarla.

Las manchas blancas son signo de desmineralización. El agotamiento, el artrismo, la diabetes son la causa. Los puntos grises indican que hay que cuidar el hígado y el sistema nervioso.

La Actividad Glandular y el Vigor de la Juventud Restaurados Pronto

Descubrimiento de un Médico Americano para fortalecer la Sangre y los Nervios, el Cuerpo, el Cerebro, la Memoria, los Músculos y la Resistencia, Superior a las Operaciones de las Glándulas

Gracias a un nuevo descubrimiento de un Médico Americano, todos los que se sientan prematuramente viejos y agotados pueden hoy volver a gozar de los placeres de un vigor juvenil y recobrar la ambición y la vitalidad. Este gran descubrimiento, un sencillo tratamiento casero que cualquiera puede usar en secreto, proporciona rápidamente un maximum de energía y de vitalidad, capacitándolo para gozar de nuevo del verdadero placer de vivir.

Ya no existe motivo alguno para continuar sufriendo de pérdida del vigor y de la vitalidad, de debilidad y de mala memoria, nerviosidad, sangre impura, piel enferma, depresión y sueño incompleto e interrumpido. Basta que tome este sencillo tratamiento casero durante unos pocos días y hallará su vigor y su salud. No importa cual sea su edad, usted hallará que la actividad de sus glándulas y su fuerza nerviosa son aumentadas y restauradas, hallará la fuerza y el vigor de la juventud en este descubrimiento que produce sangre pura y que literalmente hará bullir su sangre con nueva energía y vitalidad. Este sencillo tratamiento casero es en forma de tabletas tratadas. Miles de personas que lo han tomado, dicen que es mejor que cualquier otro metodo.

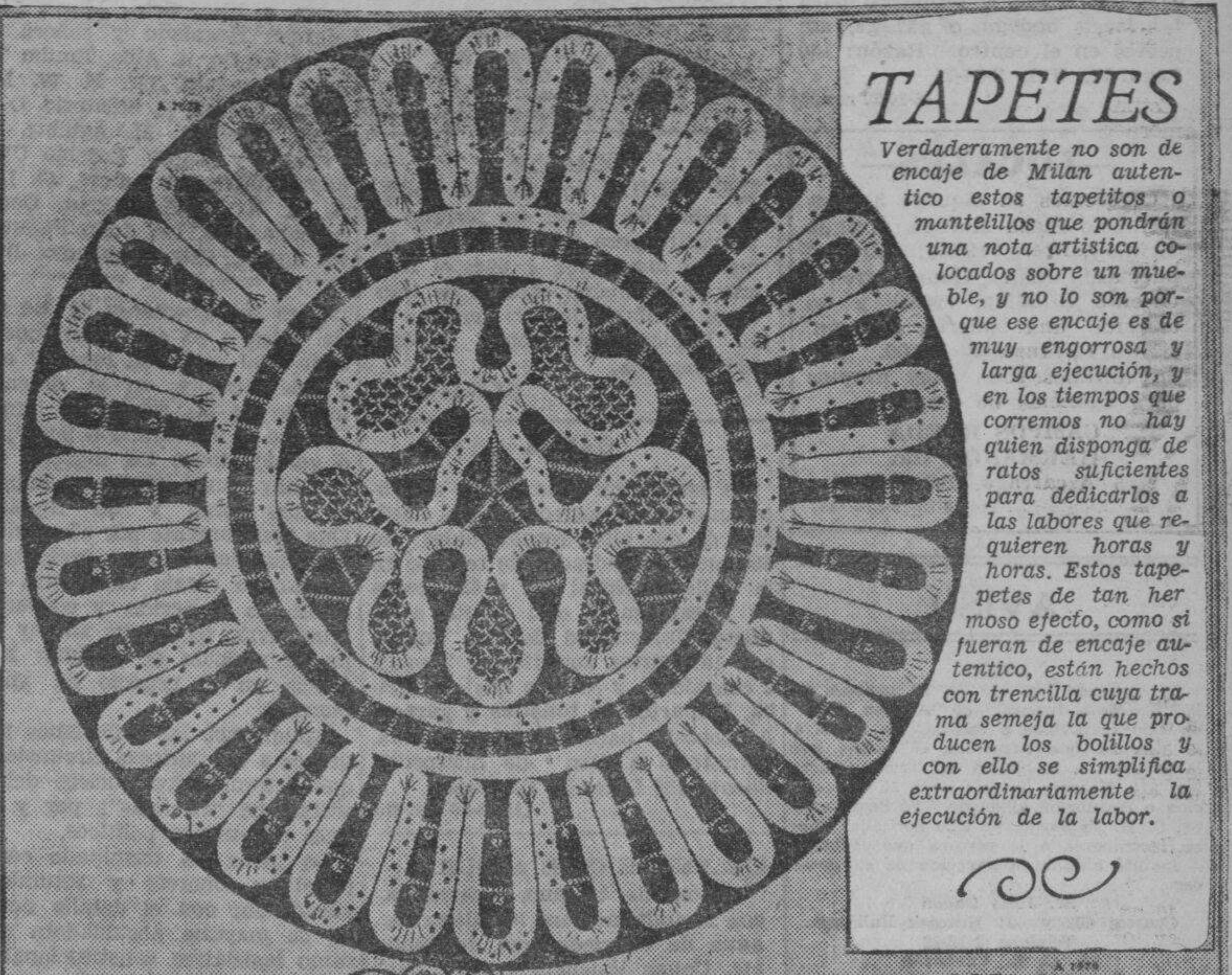
Obra el Primer Día

Este nuevo descubrimiento medicinal llamado Vi-Tabs del Dr. Nixon, ha sido probado por millones de personas en los Estados Unidos con resultados casi increíbles. Ha venido a ser un remedio que ha salvado a la juventud de la debilidad y del envejecimiento prematuro; ha restaurado el vigor de la juventud a muchos hombres y devuelto la felicidad a millones que creían estar ya viejos y agotados, que creían que para ellos ya habían terminado para siempre los placeres de la vida. Y lo más sorprendente de este notable descubrimiento es que los resultados son casi inmediatos. El primer día usted puede ver y sentir la gran mejoría, y en el término de una semana hará de usted un hombre nuevo.

Los Médicos Elogian a Vi-Tabs

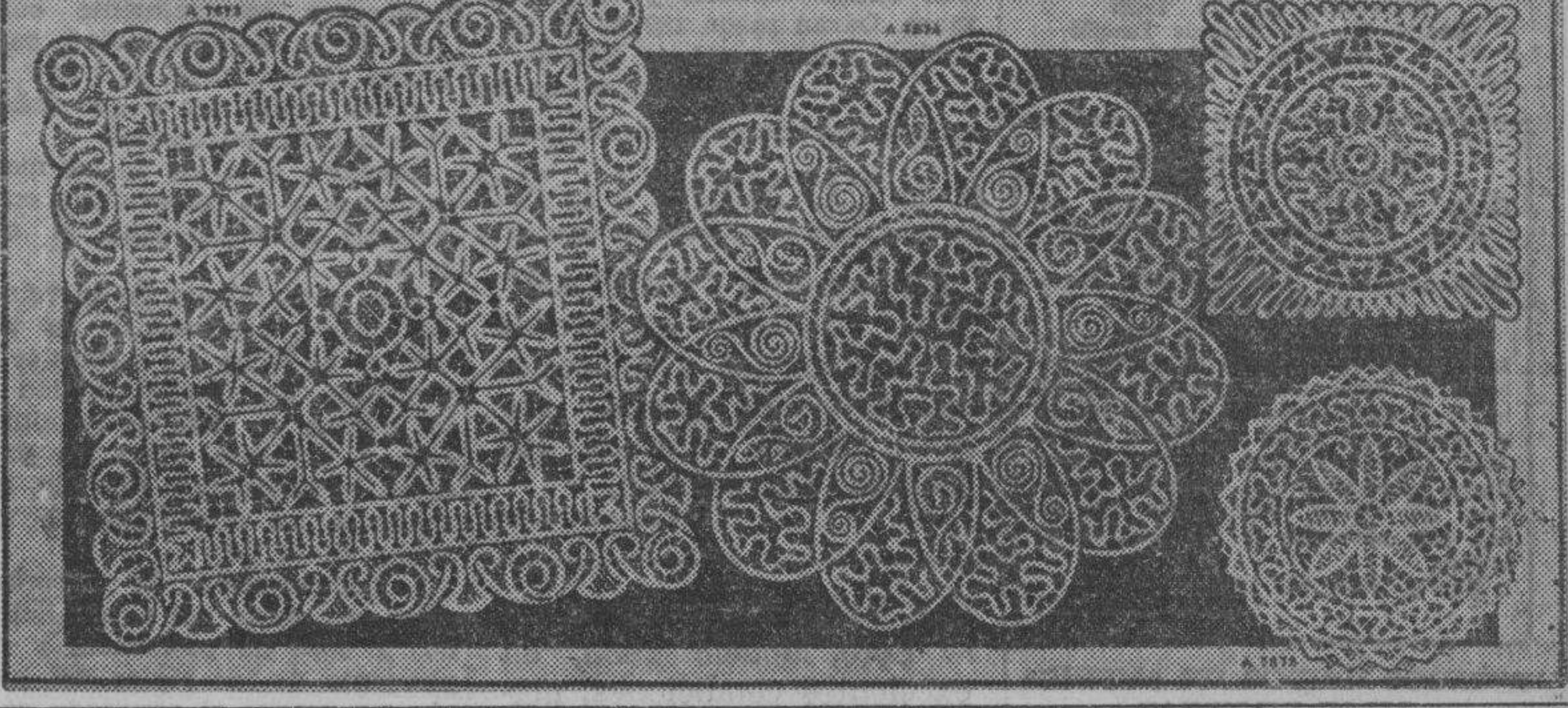
Los médicos de los Estados Unidos, y de muchos otros países también, dicen que la formula de Vi-Tabs es maravillosa para todos los que se sienten prematuramente viejos, agotados y desganados. Por ejemplo, el Dr. T. A. Ellis, del Canada manifestó recientemente: "Esta formula no solo aumenta los globulos rojos de la sangre, sino que también los hace más saludables."

Si su farmacia no lo tiene escriba a F. M. Davis & Co., Box 1833, Manila, Yucatan Drug Co., Farmacia Central, Universal Drug Store, Manila



TAPETES

Verdaderamente no son de encaje de Milan autentico estos tapetes o mantelillos que pondrán una nota artistica colocados sobre un mueble, y no lo son porque ese encaje es de muy engorrosa y larga ejecución, y en los tiempos que corremos no hay quien disponga de ratos suficientes para dedicarlos a las labores que requieren horas y horas. Estos tapetes de tan hermoso efecto, como si fueran de encaje autentico, están hechos con trencilla cuya trama semeja la que producen los bolillos y con ello se simplifica extraordinariamente la ejecución de la labor.



retiro de los parques alejados del bullicio, en el silencio de los hogares donde flota el recuerdo de un ser querido que se fue, en un departamento reservado de ferrocarril o en el blando cobijo de un auto majestuoso. El capricho pasajero de una minoría que anda con las pantorrillas desnudas no puede afectarnos a nosotras. Somos indispensables en el luto y, además, la única nota que convierte lo triste en estetico y sugestivo. Gracias a nosotras, damas elegantes que no han de guardar luto a nadie, visten a veces de negro. Y es entonces cuando son más admiradas. Muy bellas son las pantorrillas que cobijamos, pero, sin nosotras, tu no te habrias sentido subyugado por ellas. Y es que tenemos el encanto fascinador del diamante negro y el poder magnético de unos bellos y soñadores ojos oscuros.

Nada puede replicar porque la dama, cerrando el libro, se levanto y se alejó con paso lento y majestuoso.

Las medias del escaparate

Tal vez habria dado por terminada mi informacion si la casualidad no me hubiera llevado ante el escaparate de un establecimiento especializado en la venta de medias.

Las habia en gran abundancia, de todas las categorias, estilos, colores y precios.

Me encare con los que mas cerca de mí estaban.

—¿Os aburrís?

—No lo creas. Nos divertimos mucho, charlando y discutiendo unas con otras. Es un pueblo de medias lo que hay dentro de este escaparate. A cada momento, asoma la mano del dependiente y se lleva a algunas de nosotras. Entonces se produce un alboroto de adioses y despedidas.

—¿Se venden muchas medias?

—A montones. Las mujeres saben muy bien lo que es su elegancia y sus femeninos encantos ganan con nosotras.

—¿Preferirías que por ser modestas?

—(Continúa en la página 11)

GRAN LIQUIDACION

LATAS DE BIZCOCHOS

PEEK FREAN & CO. LONDRES

para dar lugar a los nuevos cartonones hermeticamente cerrados que llegarán dentro de poco

Se pueden obtener las siguientes clases de Bizcochos a precios muy bajos

Araby Sandwich	Day-by-Day
Cream Flake	Ginger Nuts
Pagoda	Marion
Playbox	P. F. Assorted
Venice Wafers	Savoury Assorted
Cream Crackers	Vita-Weat
	Water, High Baked

en las siguientes tiendas:

National Grocery	Kim Ki Grocery
The Victoria Grocery	Marco's Grocery
People's Grocery	

Pecas

REUMATISMO

En cuanto se sienta el menor dolor en los músculos o en las articulaciones ponga—sin frotar—un poco de Linimento de Sloan.

Le quitará el dolor casi al instante, porque estimula la circulación de la sangre y hace desaparecer la congestión, causa del dolor.

No es preciso estar frota y frota. Se extiende Sloan sobre la parte dolorida e inmediatamente se siente un calorillo como si picara el sol, calorillo que conforta. El Sloan es eficaz porque hace desaparecer los dolores producidos por el reumatismo, el lumbago, la ciática, neuralgia, golpes y torceduras. El Sloan es económico, porque como no es necesario frotar, se usa muy poca cantidad de cada vez. Dura mucho.

Desear Ud. Quitarlas?

La Crema Bella Aurora de Stillman quita las pecas blancas su cutis suave y blanco, la tez fresca y la piel hermosa del color natural. El primer uso demuestra su poder magico.

CREMA BELLA AURORA

Quita las Pecas y Blanquea el cutis

En latas, La Crema Bella Aurora de venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E.U.A.

Evite Desordenes Digestivos a su Bebe

SI solamente se les puede librar a los bebés de los desordenes digestivos, muchos de ellos ni siquiera se irritarian. Vd. puede ayudar a su bebé a vencer la mayor parte de los desordenes digestivos y, al mismo tiempo, a crecer sano, regordete y fuerte, añadiendo una o dos cucharas de Karo en la leche. El Jarabe Karo es un carbohidrato de acción rapida y facil de digerir, y contiene grandes cantidades de glucosa, el azúcar de la sangre normal del cuerpo humano. Esta revivie los músculos cansados, aumenta la fuerza y aquietta los nervios del bebé. Ni el más diminuto estomago es demasiado delicado para Karo. Compre una lata hoy en su almacen de comestibles. Fijese en la etiqueta roja y azul.

Escriba pidiendo el librito gratis "The Food of the Infant and the Growing Child."

Connell Bros. Co., Ltd. 80 Insular Life Bldg., Manila

Karo

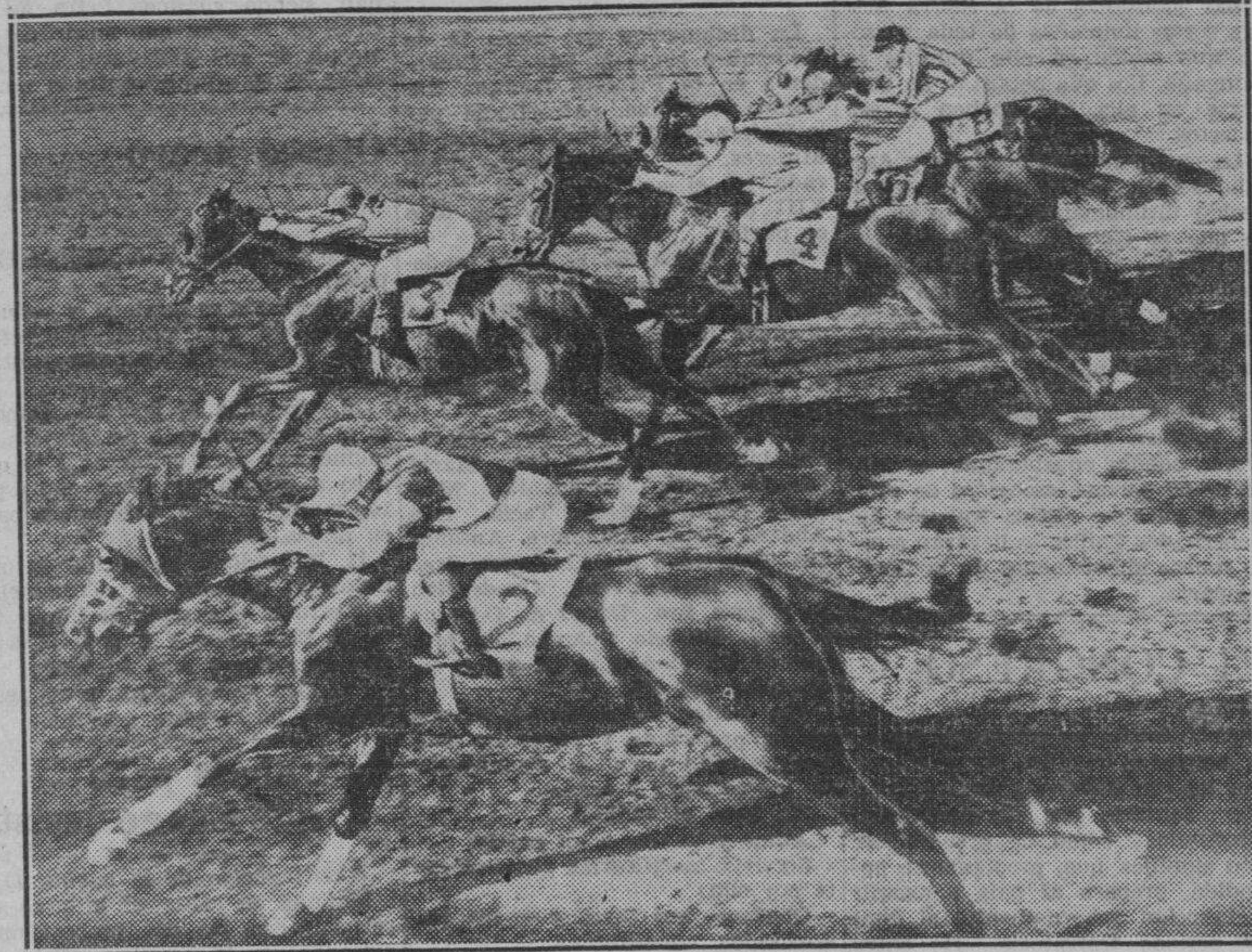
Terpene Tincture Casticum 78.845%, Ammonia Water 26.6 0.003%, Oil Pine 6.770%, Oil Sassafras 1.29%, Oil Camphor 12.122%, Methyl Salicylate 1.500%.



Evite Desordenes Digestivos a su Bebe

Las manchas blancas son signo de desmineralización. El agotamiento, el artrismo, la diabetes son la causa. Los puntos grises indican que hay que cuidar el hígado y el sistema nervioso.

No abandono ya la delantera



Una instantánea de las carreras de caballos por el premio "Golden Glow" de \$1,000, celebrada en Belmont Park, Long Island, recientemente. El caballo "Her Reigh", (No. 3) salto de bandera en la arrancada y no dejó su puesto hasta el final, adjudicándose el premio.

Young Corbet se verá con Flores

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia"

Daet, Cam. Sur, noviembre 19.—El "Daet Stadium" ha anunciado hoy que su card para el próximo viernes, 22 del actual será muy interesante.

Considerados como los mejores en sus respectivos municipios, los pugiles que actuarán en los encuentros principales presentarán indudablemente una lucha interesante y sensacional, especialmente los del Special Event que lucharán bajo la condición de "Winner-take-all".

Main Event	
Young Corbet vs. Johnny Flores	117 lbs. 120 lbs.
Paracale, C. N.	Indan, C. N.
8 rounds	
Semi-Final	
Young Denzio vs. Rough Gonzalez	105 lbs. 110 lbs.
Daet, C. N.	Naga, C. S.
6 rounds	
Special Event	
Strong Manlagit vs. Speedy Mado	118 lbs. 118 lbs.
Naga, C. S.	Daet, C. N.
4 rounds	
Preliminares	
Jr. Banahaw vs. Fighting Negrito	108 lbs. 108 lbs.
Naga, C. S.	Mercedes
4 rounds	
Strong Pasig vs. Young Montano	130 lbs. 130 lbs.
Mampurog	Bagasbas
Curtain Raiser	
Small Ayala vs. Little Lawless	100 lbs. 102 lbs.
Daet	Daet

La Reina del Club Filipino presidirá...

(Continuación de la página 5)

Los tenedores de billetes de entrada podrán ganar jugosos dividendos si consiguen acertar en la selección de cuatro caballos vencedores. Por la noche, y en el mismo Hipódromo, se celebrará un Gran evento feliz y oportuno, pues la recepción con tanta concurrencia hubiera sido gravosa tanto para anfitriones y huéspedes de honor que hablan de aguantar 2 horas de plantar, cuanto para invitados que hablan de sufrir minutos largos de sofocón y demora en el desfile. Ello fue, además, propicio al rigodon de honor que, contrario a todos los precedentes, en Malacañang, se bailó, no solo a la hora exacta, sino también temprano, a las 9:30 p. m. Se bailó, como estaba anunciado, por un cuadro de 16 parejas, en el salón de recibimiento del palacio y a los acordes de la orquesta de la Constabularia. Un detalle que atrajo atención: Mrs. Harrison y Miss Hawes, debutantes en el baile ceremonial, bailaron el rigodon con gracia femenina y donaire maravilloso.

Otra innovación: excepto el rigodon, el baile general se llevó a cabo fuera de los salones del Palacio, parte en los jardines y parte sobre las aguas mismas del río Pasig. Una plataforma hecha adrede y adornada e iluminada para salón de baile y una gabarra arreglada, decorada, iluminada en idéntico idiom llenaron los fines de la innovación dentro de un marco de poesía y romanticismo amables, fantásticos, maravillosos. Bombillas eléctricas recatadas dentro de faroles típicos en una luz suave de luna, de ensueño, de fantasía, como en homenaje, por deferencia a tantas bellezas, occidentales y orientales que iluminaban jardines, y salones de baile.

Detalle final: muchas provincias, especialmente Iloilo, Negros Occidental, Batangas, Bulacan, concurren con destacada y nutrida representación. Pero, como Tayabas, como del primer Presidente de Filipinas, como de Virginia estado natal de Washington, ninguna. La crema tayabense, con las Rodríguez, Millar, Nacres y otras familias prominentes, en proporción apreciable, hizo su "rendez-vous" a los predilectos hijos de Tayabas, hoy señores de Malacañang.

Baby Johnson es el favorito en apuestas

Hasta el mediodía de hoy, las apuestas se inclinaban en una proporción de 10-8 a favor de Baby Johnson, el púgil de Pasay que el sábado próximo va a defender su corona de peso ligero del Oriente frente a Fighting Abordo, de Bifan, Laguna, en el card inaugural del Manila Open Air Stadium, en el Parque Osmeña.

Después de una semana de duro entrenamiento, ambos pugiles cesarán en sus ejercicios fuertes al mediodía de mañana y entrarán en su período de descanso absoluto el viernes, víspera de la gran pelea. Abordo regresó ayer de Bifan, y demostró hallarse en la mejor de las condiciones.

Johnson ha estado manteniéndose sistemáticamente en buen estado y solo cuenta con el ligero entrenamiento de mañana para ponerse en su verdadera forma.

Gran recepción se prepara en Japon a las triunfantes

(Continuación de la página 1) esperan a las 25 candidatas que salgan elegidas el 15 de Diciembre como finalistas en la última fase del Concurso. Estos regalos se distribuirán en un te que se dará en honor de dichas 25 candidatas finalistas en la tarde del 21 de Diciembre en el nuevo edificio de Rotograbado de la TVT.

Regalos especiales en metálico que en total llegan a P1,075, también

El estado actual de las candidatas es como sigue:

Sra. Corazón J. Fajardo	404,117
Sra. Carmen A. de Melencio	321,442
Sra. Luisa F. de Lichauco	300,605
Sra. Paquita Villa-Real	204,220
Sra. Rosario G. de Borromeo	129,245
Sra. Cecilia Javier	80,600
Sra. Dativia Corrales Tan	66,605
Sra. Ludivina T. de Gonzales	40,975
Sra. Paz Ancheta	31,225
Sra. Socorro I. de Padilla	23,006
Sra. Julia Y. de Cristobal	22,525
Sra. Elvira M. Robles	19,410
Sra. Melba Platon	18,200
Sra. Cecilia G. Nepomuceno	16,255
Sra. María Villanueva	15,685
Sra. Marina T. Lopez	14,620
Sra. Lulu de la Paz	13,835
Sra. Rosario T. Gonzales	12,875
Sra. Pacita Joaquin	12,825
Sra. Ramona S. Belleza	12,600
Sra. Piling T. Deacosta	10,800
Sra. Concepción A. Aguila	10,000
Sra. Amparo Zalamea	8,840
Sra. Matilde Z. Rivera	8,650
Sra. Remedios Quiogue	8,150
Sra. Carmencita Chuidan	7,700
Sra. Amelia Navarro	7,325
Sra. María Carmen Cabral	7,250
Sra. Sofía Lazatin	7,050
Sra. Emilia Valenzuela	6,845
Sra. Fe del Mundo	6,490
Sra. María Terrenate	6,050
Sra. Aurora R. de Recto	5,900
Sra. Lourdes C. de Razon	5,650
Sra. María C. de Viaplana	5,400
Sra. Soledad Lilige	5,150
Sra. Pansicay Geta	5,050
Sra. Pepita S. de Serafica	4,750
Sra. Cristeta Marquez	4,500
Sra. Nelly X. Burgos	4,450
Sra. Purificación Rocamora	4,400
Sra. Natividad Marifio	4,400
Sra. Reynalda de Jesús	4,375
Sra. Sofia de Veyra	4,350
Sra. Manolita Candelaria	4,200
Sra. Alicia S. de Quirino	4,050
Sra. Felicidad A. de Panis	4,000
Sra. Leonisa Ocampo	4,000
Sra. Asunción Sono	3,950
Sra. Marina Onpin Luna	3,850
Sra. Magdalena V. de Santos	3,700
Sra. Aida Nadurata	3,650
Sra. Pura Torres	3,600
Sra. Monina Acuña	3,237
Sra. Roquesa R. Clocon	3,225
Sra. Socorro L. de Libro	3,150
Sra. Felicitia Villavicencio	3,050
Sra. Gregoria Valero	3,000
Sra. Esperanza Ouanu	2,800
Sra. Virginia W. de Alcazar	2,750
Sra. Charito O. Natividad	2,700
Sra. Benjamina Bustos	2,700
Sra. Angela V. de Ramos	2,700
Sra. Aida R. Ochoa	2,600

Baile de Etiqueta que será el broche final de las fiestas del 30.º aniversario de dicho Club.

MILLER HALLA AL FIN A UNO QUE LE GANE

Su larga serie de victorias termina en manos del joven Norman Quarles, un pugil del Norte de Carolina

(De la "Associated Press") Pitsburg, 19 de noviembre.—Freddie Miller, el campeón featherweight que no ha perdido un solo encuentro desde hace mucho tiempo, en tal forma de que ya le consideraban invencible, fué derrotado aquí esta noche por Norman Quarles un joven de North Carolina.

El joven venció a su adversario con bastante ventaja a su favor en el encuentro que duró diez asaltos pero, en el cual, no se jugaba la corona de Miller, por haber subido ambos en el ruedo con 130 libras de peso que rebasa el límite de featherweight que es de 126 libras. En su última pelea, anterior a la de esta noche, Miller impresionó a los aficionados venciendo decisivamente a Vernon Cormier de Wencester, Mass., en 15 asaltos no obstante la agresividad de su adversario.

Después de una recorrida por Europa en donde barrió toda oposición Freddie Miller venció también a Cecil Payne y All Hamilton durante los últimos tres meses.

Buen card en el "Dreamland"

(Servicio Informativo) Exclusivo a "La Vanguardia"

Cavite, Cavite, 18 de noviembre.—El viejo Dreamland Stadium de esta localidad volverá a abrir sus puertas a los muchos aficionados el sábado que viene con un card "All-Cavite vs. All-Manila" en el que tomarán parte pugiles conocidos de ambas localidades. Stiff Salvador, recientemente coronado campeón flyweight de Tarlac medirá fuerzas con Young Santos de Cavite en el encuentro principal de diez asaltos.

Otra de las peleas que están llamando poderosamente la atención es la semifinal entre K. O. Caballero y Young Casanova. En el segundo main event de la noche, Fighting Obisiman va a medir fuerzas con Joe Peralta en un encuentro de 10 asaltos.

El card:

MAIN EVENT	
Young Santos vs. Stiff Salvador	10 Rds.—112 lbs.
SERVICE BOUT	
"Jimmy" Pearre vs. U.S. Marine Corps	
"Butch" Blasco	
Radio School U.S.N.	
4 Rds.—150 lbs.	
SEMI-FINAL	
Young Reyes vs. Smart Cruz	6 Rds.—111 lbs.
Caridad	Manila
ALL STAR PRELIMINARIES	
Young Aniano vs. Felix Villa	San Roque
4 Rds.—104 lbs.	
Newsboy Delgado vs. Texaco Kid	San Roque
4 Rds.—118 lbs.	
Rush Munding vs. Gene Guerrero	San Roque
4 Rds.—105 lbs.	
Pug Ofiong vs. Little Obordo	San Roque
4 Rds.—114 lbs.	

Un cuento sobre tres pares de medias

(Continuación de la página 9)

¿Se te engañaron? ¿No te conviene mas que seamos sinceras? —En efecto. —Entonces toma nota de lo que voy a decirte. Gracias a nosotras, la mujer puede dar a sus piernas el tono que desee. En el color de arena tostada hay una serie inculcable de matices que armonizan maravillosamente con unas manos y una cara tomadas de sol, y así como la media negra pone una nota de animación y de gracia en el luto, unos brazos y un rostro bronceados ganan extraordinariamente al combinarse con nosotras. Hay otra cuestión en la estética femenina que nos hace imprescindibles. La vida moderna exige de la mujer un esfuerzo físico que antes no realizaba. Generalmente, ha de trabajar y andar mucho. Esta en auge el deporte femenino y sigue constituyendo una pasión el baile. To-

Sra. Pilar B. David	2,600
Sra. Elisa Sotto	2,400
Sra. Flora Ongpin	2,350
Sra. Lily de Leon	2,300
Sra. Consuelo M. Hernandez	2,300
Sra. Antonia C. Garrido	2,250
Sra. Helen Bennett	2,200
Sra. Carmen A. Batacan	2,200
Sra. María Martha Albert	2,150
Sra. Alejandra Reyes	2,150
Sra. Esperanza Garma	2,100
Sra. Senecia Yu-Hico	2,100
Sra. Pilar P. de España	2,050

El temple del acero de la hoja

permite al asentador Valet renovar su agudo filo ¡Pruebala!

Los torneos de indoor y volleyball, simultaneos

Halla al fin una derrota



FREDDIE MILLER El reconocimiento campeón feather del mundo halló al fin a uno que le venciera, en la persona de Norman Quarles, un joven de North Carolina.

La Olimpiada de Invierno

Sabido es que las figuras obligadas para los campeonatos de patinaje de figura se sortean poco antes de dar principio a los torneos para que los patinadores no sepan cual es la figura o figuras que van a tener que hacer durante las pruebas. Se cree, no sin razón, que todo patinador que toma parte en un campeonato internacional ha de dominar todas las figuras conocidas. Esta medida era la mas corriente en los campeonatos que se celebraban antiguamente en Europa, pero en los últimos tiempos se ha prescindido de ella por creer que nada puede ser mas justo que dar a todas las naciones europeas la posibilidad de enviar a sus representantes a un campeonato universal aun en el caso de no reunir estos todas las condiciones que se exigen para asistir a tales torneos. Resolviérase asimismo dar a conocer lo antes posible las figuras para los juegos olímpicos de invierno, a fin de que todas las naciones puedan enviar representantes convenientemente preparados.

Se han elegido ya, en efecto, las figuras obligadas para las pruebas de patinaje en 1936. Son las mismas para hombres y mujeres, habiéndose elegido precisamente las mas difíciles que contiene el reglamento de la Unión Internacional de Patinaje, de manera que los concursantes deberán figurar entre los primeros de su clase para poderlas ejecutar con la maestría que requiere una organización de esta naturaleza.

Tan pronto como se abran de nuevo los "Palacios de hielo", podrá presenciarse el gran público los ejercicios de sus mejores patinadores que, ejercitándose en las figuras de Rocker, contra-rocker hacia afuera, cambio de bucle atrás, doble tres atrás, bucle adelante y bracket atrás, se preparan para la VI Olimpiada de invierno en 1936.

do ello endurece las piernas de la mujer y acusa sus bíceps, restándole belleza. Pero aquí estamos nosotras para disimular esos defectos. Suavizamos la línea, afinamos superficies y contornos y ponemos, en fin, la estética y la gracia allí donde no existen. Esto lo saben muy bien las mujeres. Por eso nos adoran y nos compran.

Y apenas me hubo transmitido la última palabra, asomo la mano de un dependiente y se la llevo con su inseparable compañera.—J. B. VALERO.

Favorezca a Filipinas

Beba

LA ROSARIO

Vinos y Licores

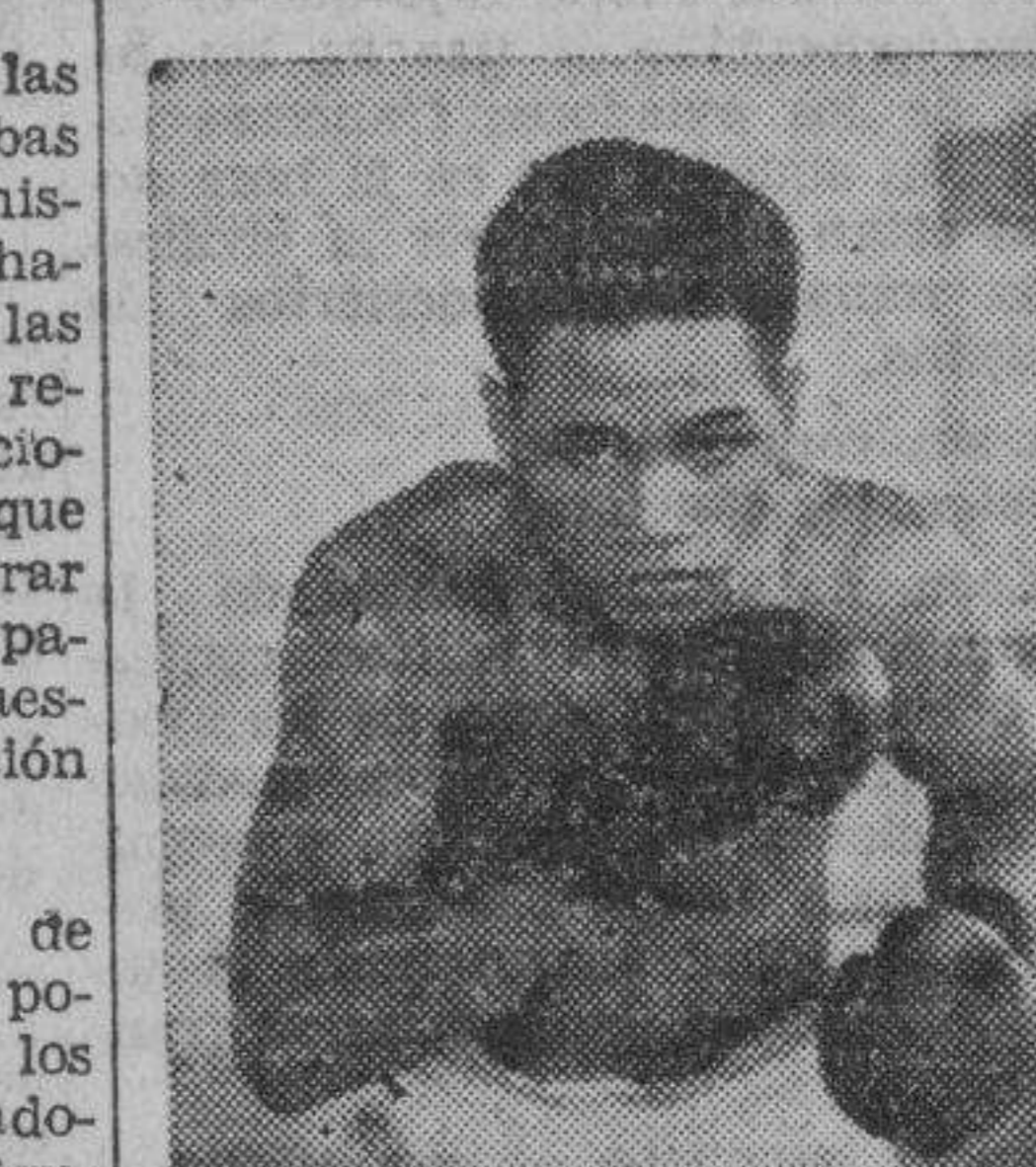
Comenzaran esta tarde en el Osmeña

Los equipos femeninos de la Arellano high, Mapa high, Araullo y Normal en la lucha

El torneo de indoor baseball y volleyball entre mujeres de la MIAA, bajo los auspicios del departamento de campos de recreo comenzará esta tarde a las 4:15 en el Parque Osmeña con dos partidos de volleyball y dos de indoor baseball señalados en el programa. El comité de juegos de la asociación, en una reunión celebrada recientemente decidió celebrar ambos torneos a la vez con el fin de terminar con estas actividades antes de las Pascuas. En indoor baseball Mapa high se verá con Torres high y Normal School medirá fuerzas con Arellano. Araullo debutará después. En Volleyball, Arellano se verá con Araullo y Torres vs. Mapa. A menos que se registren transferencias, el programa terminará el 13 de diciembre. El programa completo va a continuación:

INDOOR BASEBALL	
Nov. 20	Mapa vs. Torres Normal vs. Arellano Araullo (después)
Nov. 22	Torres vs. Normal Arellano vs. Araullo Mapa (después)
Nov. 25	Mapa vs. Normal Torres vs. Araullo Arellano (después)
Nov. 27	Mapa vs. Arellano Normal vs. Araullo Torres (después)
VOLLEYBALL	
Nov. 20	Arellano vs. Araullo Torres vs. Mapa Normal (después)
Nov. 22	Araullo vs. Normal Arellano vs. Torres Mapa (después)
Nov. 25	Araullo vs. Torres Normal vs. Mapa Arellano (después)
Nov. 27	Araullo vs. Mapa Arellano vs. Normal Torres (después)
Dic. 2	Mapa vs. Arellano Torres vs. Normal Araullo (después)
Dic. 4	Arellano vs. Araullo Torres vs. Mapa Normal (después)
Dic. 6	Araullo vs. Normal Arellano vs. Torres Mapa (después)
Dic. 9	Araullo vs. Torres Normal vs. Mapa Arellano (después)
Dic. 11	Araullo vs. Mapa Normal vs. Arellano Torres (después)
Dic. 13	Mapa vs. Arellano Torres vs. Normal Araullo (después)

El favorito en apuestas



BABY JOHNSON Que el sábado que viene medirá fuerzas con Fighting Abordo en el nuevo Open Air Stadium, en el Osmeña Park. Hasta ahora es el favorito en las apuestas por 8-6.

Lea LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

La verdad escueta

sobre la Caspa

Puede ser que Vd. no se figura que la caspa es el precursor de la caída del cabello y la calvicie. Por el bien de su cabello, prevengase contra la misma. Hay una regla muy sencilla que le servirá para vencer la caspa, y para conservar en una condición sana su cuero cabelludo. Antes de cada shampoo aplíquese el Tónico "Vaseline" para el Cabello liberalmente y restregúese la cabeza. Frote suave pero firmemente por varios minutos. Eso estimula la circulación limpia y robustece el cuero cabelludo. ¿Por qué no comenzar estos tratamientos hoy? Chesebrough Manufacturing Company, Cons'd., 17 State Street, New York, New York.

Vaseline HAIR TONIC

Otra investigación se inicia hoy en Aduanas

Una investigación minuciosa del funcionamiento de la división de inmigración de la Oficina de Aduanas, que data de hace algunos años hasta la fecha, tendente a promulgar nuevos reglamentos que eviten la entrada legal en Filipinas de gran número de inmigrantes chinos, así como una reorganización de dicha división y otras, de la misma oficina, que tienen relación directa con la misma, es la misión que el administrador de Aduanas ha designado al Sr. Alfredo de Leon, colector de la Aduana de Cebu y reconocido como el funcionario aduanero mas entendido en cuestiones de inmigración y de reorganización.

LOS ABISINIOS TRIUNFAN TRAS...

(Continuación de la página 1)
le y Gorahel y que había reconquistado Anale.

Los centros autorizados de Londres han revelado que las contestaciones de Inglaterra y Francia a la protesta italiana contra las sanciones de la Liga de Naciones seran dadas a Italia el viernes.

Se etopes reclaman una gran victoria tras porfiado combate
(De la Agencia Reuter)
Harrar, 19 de noviembre.—Hay informes de que al emprender el alba este día se ha emprendido un ataque vigoroso entre Anale, que los abisinios dicen haber reconquistado el 16 de los corrientes, y Gorahel por Fitaururo Eyle, jefe de los montes del emperador.

Se dice que se han infligido graves pérdidas en las tropas invasoras. El combate duro hasta el mediodía, en que los etíopes ocuparon las posiciones italianas.

Se cree que ahora se están haciendo esfuerzos para llevar el flanco izquierdo italiano a los alrededores de Anale.

Mientras tanto, en Addis Abeba, aunque en el Palacio se ha desmentido que el Emperador Haile Selassie ha salido de la capital para el frente, en los centros extra-oficiales se afirma que ha partido en un aeroplano para un destino ignorado.

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia
5,000 etíopes caen muertos o heridos
Asmara, 19 de noviembre.—Cinco mil abisinios murieron o resultaron heridos en un ataque aéreo italiano contra las fuerzas abisinias entre Ambaalagi y Antalo ayer, según informes de carácter particular.

Se dice que el ataque aéreo ha sido la operación mas grande llevada a cabo por las fuerzas aéreas fascistas en Abisinia desde que comenzó la guerra no declarada.

A juzgar por los informes, dos escuadrones que comprenderían en total 20 aeroplanos avistaron grandes contingentes abisinios en un profundo valle circular de Buja, al sur de Makale, y descendieron a baja altura para emprender el ataque.

Tremenda batalla entre aeroplanos italianos y 7,000 abisinios
Siguió luego una batalla tremenda entre los escuadrones atacantes y unos 7,000 abisinios en el valle y en las montañas circundantes. Los etíopes abrieron fuego con sus rifles, ametralladoras y cañones anti-aéreos. Todos los aeroplanos italianos, sin embargo, aunque fueron cogidos por los proyectiles, lograron escaparse con pocas averías.

Los últimos informes recibidos aquí confirman la noticia de que Ras Kassa y Ras Seyoum planean efectuar una acción en gran escala antes de la llegada del mariscal Badoglio al frente.

Viente aeroplanos matan a 2,000 etíopes en un raid
(De la Agencia Reuter)
Asmara, 19 de noviembre.—Veinte aeroplanos italianos de bombardeo han matado a 2,000 guerreros etíopes en un raid de dos horas, según se ha anunciado oficialmente este día. En el raid los dos hijos del premier Mussolini y su yerno se salvaron milagrosamente de la muerte.

El General Almone capitaneaba el escuadrón, que hubo de sufrir un tiroteó severo de fusiles anti-aéreos. El aeroplano del conde Ciano, yerno del Duce y ministro de Propaganda del Fascismo, tuvo que aterrizar juntamente con otro aeroplano. El del joven Bruno Mussolini recibió siete tiros y el de Vittorio nueve.

Un mecánico italiano fué herido. Los etíopes abandonaron el campo, desparrajándose en los bosques después de la singular batalla.

Todos los aeroplanos aguderos por balas
"Durante el vuelo de regreso, el piloto de relevo del baron Ostini tuvo que aplicar un dedo en un agujero de proyectil causado en el tanque del gas. Cada uno de los aeroplanos tenía de 10 a 15 agujeros", relató después el conde Ciano.

Los oficiales anunciaron que el sargento Barago, mecánico del baron Ostini que resultó herido, recibirá una medalla como premio al valor.

El contingente etíopico, calculado de 15,000 a 20,000, estaba concentrado en un valle angosto de Mai Mescic, al sur de Buia, en el frente norte. La batalla ocurrió ayer.

"Llaman la atención el heroísmo y el desprecio del peligro demostrados por todo el personal", dice un comunicado. "Hay que hacer mención particular de Vittorio y Bruno Mussolini, los cuales, al ver agotados las municiones de sus ametralladoras, continuaron disparando sus rifles".

EL CORREO EN BULACAN ESTA ENTORPECIDO

Fondos consignados por los concejos, desaprobados por el tesorero

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia
Bulacan, Bulacan, 20 de noviembre.—El servicio de correos en varios pueblos de esta provincia se ha mermado considerablemente con motivo de la desaprobación de los concejos provinciales de las resoluciones de los concejos municipales, particularmente de este pueblo, consignando fondos para el salario de carteros y ordenanzas.

"Esta oficina opina", dice en parte el tesorero, "que la propuesta consignación es equivalente a la creación de un nuevo puesto y por tanto no puede actuar sobre ella sin previa aprobación del departamento del Interior".

Debido a la incertidumbre sobre estos fondos, el cartero de este pueblo cesa de prestar servicios hoy y el estafetero ha anunciado que con efectividad inmediata el servicio en los barrios se hará una vez a la semana y en la población o sus cercanías, dos veces la semana en vez de una vez al día como se hace hoy.

El 1.º del actual el director de Correos ordenó el cierre de varias estafetas en los pueblos por falta de fondos. Los concejos municipales consignaron los fondos necesarios que hoy son cuestionados por el tesorero provincial.

Una dimisión con carácter...

(Continuación de la página 1)
intereses de su familia.
La dimisión del Sr. Corpus no ha sido aceptada hasta ahora por las autoridades correspondientes.

Mabanta también deja el Banco
Sin ninguna relación con la dimisión del Sr. Corpus, el Sr. Roman Mabanta, uno de los jefes de departamento del Banco Nacional también se ha separado hace poco de dicha institución. El Sr. Mabanta sin embargo ha negado rotundamente esta mañana que su dimisión obedezca a irregularidades, como se ha dicho en cierto sector de la prensa.

Mussolini también combatirá a América

(Continuación de la página 1)
transacciones sobre el oro en y fuera del país a un Instituto Nacional de Cambio Extranjero. Cada vendedor del metal habrá de declarar la existencia de oro que tenga al gobierno inmediatamente.

Prohíbe la exportación de artículos de uso doméstico y de guerra
(De la Agencia Reuter)
Roma, 19 de noviembre.—Colocada Italia bajo la presión ejercida de las sanciones económicas adoptadas por 62 potencias mundiales, se han expedido este día nuevas regulaciones prohibiendo la exportación de los artículos necesarios para el uso doméstico de la nación, incluyendo productos químicos que se requieren para la fabricación de grandes explosivos.

Artículos para los países no sancionados pueden seguir exportándose como antes, con sujeción a los presentes convenios de liquidación, pero no se podrá exportar artículos para los países sancionados hasta que el importador extranjero abra un crédito en Italia y los efectos sean pagados por adelantado.

Los permisos para la exportación de la lana, del algodón y de los tejidos de seda habrán de obtenerse de organizaciones nacionales especiales.

Mientras tanto, los comentaristas políticos de Roma hacen resaltar el hecho de que el Gran Consejo Fascista, que anoche celebró sesión, ha anunciado que volverá a reunirse el 18 de diciembre. Esta es una desviación de la costumbre ordinaria, y parece indicar que Benito Mussolini desea obrar dentro de una cooperación más estrecha con el Consejo.

Mañana caucus bajo Quezon

(Continuación de la página 1)
cuanto a la cuantía de la compensación, sino también en lo que respecta a presuntos usufructuarios de la misma. Es de conocimiento público el hecho de que varios legisladores que han quedado "patos codos" abogan por que los miembros de la pasada Legislatura, al igual que el personal administrativo de la misma, recibían su gratificación a modo de compensación por su obligada pérdida del puesto que desempeñaban.

Otros motivos del caucus de mañana
Por estos dos motivos, los informantes justifican la inclusión de ex-legisladores en el "caucus" de legisladores actuales para mañana. A ellos, los pasados y los presentes les interesa en igual proporción la fusión de partidos, y, en cuanto a la compensación, también es, para ellos, una cuestión capital. Sólo que esta promovida extensión de los beneficios de la gratificación a los miembros, no electos de la Legislatura, adolece, como adoleció, de falta de ambiente oficial y público. Se teme que tropiece al presente con las mismas objeciones del pasado.

La fusión ya se ha planteado
Como se recordará en uno de los caucuses celebrados en la casa del Presidente Quezon en Passy, para tratar de la coalición en la Asamblea, proposición que fué finalmente aprobada y sancionada por los Diputados anti y pros, el Diputa-

do Felipe Buencamino, propuso la fusión de los dos partidos. El Presidente Quezon hablando de la proposición, declaró que si muchos quieren la fusión en vez de coacción, el asunto se debe endosar a los partidos respectivos y lo mejor que podría hacerse, es que los dos partidos convoquen a una reunión a sus respectivos directores y miembros principales para tratar del asunto.

blicadas el sábado. Se cree que ambas respuestas serán idénticas en la forma y en la sustancia.

Campaña más radical contra los bandidos

Informes recibidos en la Jefatura de la Constabularia dicen que la banda de Encallado y Asedillo, contra quienes acaba de iniciarse una campaña decisiva para capturarlos vivos o muertos, han tratado de cometer anteayer otro robo en la casa de los esposos Clemente Gallardo y Perpetua Juárez, que residen en la misma población de Cavinti, Laguna, intentando apoderarse del dinero que los citados esposos habían recibido por la venta de un cerdo.

El ataque, con todo fué frustrado gracias a la presencia en el lugar de un grupo de dieciocho soldados de la Constabularia encabezados por el Teniente Manuel Cabal, que inmediatamente fué tras los bandidos disparando contra ellos.

Los bandidos lograron escaparse en medio de la oscuridad. La gente asegura que eran de la banda de Encallado y de Asedillo.

Acercá de los planes de una campaña contra estos bandidos nada se ha revelado a la prensa por temor de que fracasase. Estos planes fueron discutidos ayer por el Gral. Valdes, el Coronel Francisco, el Te-

INCIDENTE EN EL CONGRESO

(Continuación de la página 1)
la resolución y así se hizo.

Tres oradores
Antes de la adopción de resoluciones hablaron ante el congreso, el Sr. Benito Razon, chairman del comité técnico, sobre la Conferencia de Comercio Americano-Filipina; el diputado electo Máximo M. Kalaw, sobre el fundamento político de las relaciones comerciales entre Estados Unidos y Filipinas, y el Secretario de Hacienda, Epilodio Quirino sobre el "Lado Filipino de la Conferencia de Comercio".

Pide hombres técnicos
El Secretario Quirino en un discurso fundamental planteó la necesidad de que para la solución de los problemas económicos del país se forme un grupo de técnicos en que estén representados, el gobierno, el comerciante y el consumidor, recordando que la atmósfera política no debe mezclarse en el estudio de estos problemas. No quiso adelantar el lado filipino de la Conferencia de Comercio Americano-Filipina, diciendo que sería prematuro y equivaldría a revelar cosas por adelantado. Fué muy aplaudido cuando dijo que la Mancomunidad vuelve sus ojos al comercio filipino como la piedra angular del progreso y la prosperidad del país.

Urge pronta Conferencia
El Sr. Razon hizo hincapié en que debe celebrarse lo mas pronto posible la Conferencia de Comercio Filipino-Americano, porque nuestra economía nacional "lo demanda y nuestro programa de planeamiento economico seria mejor servido." El Sr. Kalaw habló de las relaciones comerciales desiguales entre EE. UU. y Filipinas, y de que, a pesar de todo Filipinas ha logrado en estos últimos seis meses mantener un balance favorable igual que otros países tropicales. En este punto, con la venia del orador, el Sr. Razon hizo una aclaración de que lo que el país exporta a Estados Unidos es materia prima destinada a la exportación y lo que America envia a estas Islas son productos para el consumo del país.

El Sr. Razon, dijo que se debía recopilar cuantos datos y pormenores se requieren para tener a la vista la verdadera situación financiera del país. El comité esta desplegando todo su esfuerzo para tener en sus manos cifras y pormenores que se refieren a la economía nacional y a sus relaciones comerciales con otros países. El deseo de sus miembros es presentar luego a las autoridades competentes los datos requeridos lo mas acabadamente posible para que Filipinas y la Metrópoli lleguen a un acuerdo comercial mutuamente ventajoso para ambos países. Manifestó el Sr. Razon que el espíritu de una verdadera reciprocidad solo puede nacer de una justa y bien estudiada exposición de hechos y que este es el objetivo principal del comité comercial que preside.

"La filosofía basica de la ley Tydings-McDuffie no solamente ha sido expresada" explicó el Sr. Razon, "por los proponentes y sostenedores, sino también por sus intérpretes autorizados como de preparación. Esto significa que, propiamente entendida, prepara al país a asumir la dirección gubernamental al final del periodo transitorio. De entre nosotros estan algunos que, seriamente interesados en la diseción de la presente anatomía económica en el país, son aprehensivos creyendo que la ley Tydings-McDuffie no es de preparación sino de liquidación de nuestras industrias agrícolas. Por esto precisa celebrar pronto un convenio comercial con los Estados Unidos para no perder tiempo en la corrección de las imperfecciones y desigualdades que creemos existen en la citada ley."

Voto de confianza en el Presidente Quezon
La adopción de un programa coordinado de producción para el consumo local y de medidas preventivas contra el exodo del capital de las Islas y un voto de confianza en el nuevo gobierno y en la administración del Presidente Manuel L. Quezon adhiriéndose a su política económica nacional, fueron los más importantes acuerdos de los comerciantes filipinos en su primer día de convención, ayer.

En la reunión de la tarde, divididos en cinco grupos, los comerciantes esbozaron un programa de expansión comercial con el fin de vencer los obstáculos que pueda presentar el período de transición.

En una comida ofrecida al mediodía de ayer por D. Vicente Madridal, el Sub-Secretario de Hacienda, Guillermo Gomez, habló sobre el control del gobierno sobre el comercio exterior diciendo que era deber de los comerciantes filipinos considerar estos aspectos del problema comercial con el fin de estar preparados para desempeñar su parte en el esbozo de las decisiones del gobierno sobre asuntos que afectan a sus medios de subsistencia.

La adopción de tarifas proteccionistas y el control del gobierno sobre el cambio extranjero, son, según el Sub-Secretario Gomez, los únicos medios disponibles para colocar al gobierno en situación de poder definir su comercio exterior. Actualmente, según él, el gobierno no influye para nada en la fijación de los tipos de cambio, con excepción del mantenimiento de los tipos de cambio entre el peso y el dolar y es impotente para ejercer presión en el cambio entre el público y todos los sistemas monetarios del extranjero.

El Sub-Secretario Gomez terminó diciendo que él cree en un comercio activo entre países pero que apoya fuertemente la idea de que el principio de comercio exterior, es decir, la importación y exportación solo debe ser incidental en la vida de un pueblo y que no debiera constituir la principal actividad de la nación.

Divididos en cinco grupos separados, los comerciantes celebraron sesión al mediodía de ayer. José L. Celeste, agente especial del departamento de Hacienda y C. M. Hoskins, un comerciante local, fueron los principales oradores en la sesión del grupo del comercio exterior. Mr. Hoskins que es miembro de la junta de directores del Banco Nacional, sostuvo que si el gobierno de la Mancomunidad significaba algo para el pueblo filipino, era la oportunidad de seguir adelante. Que la operación y los medios están a mano para dar a todos una mayor medida de seguridad social, prosperidad material y bienestar general. Abogó por que los comerciantes cooperen con los jefes del gobierno y que la política orientadora del pueblo sea un nacionalismo dinámico positivo.

José L. Celeste hizo varias sugerencias relacionadas con la economía nacional, abogando por el establecimiento de industrias regionales, intensa producción de artículos no afectados por la competencia extranjera, la emienda de la ley Tydings-McDuffie para que se conceda una autonomía tarifaria a Filipinas y la concesión de una autonomía monetaria para habilitar a la Asamblea Nacional a devaluar el peso.

El grupo de los fabricantes fué presidido por D. Gonzalo Puyat y el Dr. Manuel Roxas, habló acerca de la iniciativa del gobierno en el desarrollo de la agricultura y de la industria. Mariano Garchitorena, jefe del servicio de inspección de fibras, habló de la estandarización en el comercio.

En el grupo de la mercadería Manuel S. Rustia, director auxiliar de la oficina de Comercio insistió en el desarrollo de los negocios en Filipinas. El profesor Pilemon C. Sison, consejero técnico del departa-

mento de Obras Públicas y Comunicaciones habló sobre los problemas de mercado en Filipinas. Este grupo fué presidido por Leopoldo R. Aguinaldo.

El grupo financiero fué presidido por Miguel Cuadrano, vicepresidente del Banco Nacional y en el hablaron Vicente Babela, presidente del Jose Rizal College. Su tema fué "El interés como costo". El Dr. Emeterio Ros habló acerca del valor del seguro en los negocios. El grupo de transportación no pudo reunirse.

En la resolución aprobada ayer se urge:
A la Asamblea Nacional que reduza gradualmente hasta un 8 por ciento el tipo de interés legal; a las compañías aseguradoras que inviertan parte de los premios anuales en las Islas; estandarización de los productos filipinos; consecución de medios para eliminar las prácticas comerciales injustas y los métodos malos de competencia; establecimiento de la industria de municiones en las Islas; revisión de las tarifas y creación de una comisión tarifaria; emienda de la Ley Tydings-McDuffie para conceder al gobierno una autonomía tarifaria; estudio de toda la fuerza hidráulica disponible para una consecución de capitalización por el gobierno; estudio de los monopolios industriales del gobierno e otros países con el fin de obtener aquí mayores fuentes de ingreso; establecimiento de la "National Iron Co." para la explotación de los depósitos de hierro por el gobierno; petición de una autonomía monetaria al Congreso; urdir al Presidente de Filipinas que envíe por adelantado delegados filipinos a la próxima sesión comercial conjunta con el fin de que puedan hacer los estudios preliminares tendientes a sofocar las inquietudes que aquí se sienten; una medida legislativa para impedir el exodo del capital de Filipinas y el establecimiento de una corporación llamada "Republic Trading Corporation" capitalizada en P5,000,000.

EL LUNES, DIA DE CIUDADANIA PARA LAS NIÑAS

La celebración se inspira en un artículo de la Constitución

La designación del lunes 25 de noviembre como el Día de Ciudadanía en la Primera Semana Nacional de Niñas, patrocinada por la Federación Nacional de Clubs de Mujeres, fue especialmente inspirada en el artículo 5 del Título XIII de la Constitución que dice en parte:

".....Todas las escuelas tendran a desarrollarse en la juventud el carácter moral, la disciplina individual, la conciencia civil, la eficiencia en artes, oficios y empleos, y enseñaran los deberes de ciudadanía."

El Comité del Día de Ciudadanía, integrado por la Sra. Maria Lanzar-Carpio, presidenta; Miss Anne Guthrie, Srta. Tecla San Andres, Srta. Alejandra Antonio, Sra. Natividad Almeida-Lopez, Sra. Paz P. Mendez, Srta. Concepcion Rodriguez, Srta. Isabel A. Ocampo y Srta. Rosario Ocampo, ha preparado un plan para la digna celebración del día.

Un código sobre la ciudadanía se ha preparado y ahora se esta imprimiendo para su distribución en las escuelas y casas.

He aquí el código:
Amar y honrar a mi patria.
Servir y sacrificarme gustosamente por ella.

Obedecer sus leyes y a sus autoridades constituidas.
Ser honrado e industrioso siempre.
Respetar los derechos de otros del mismo modo como quiero que respeten los míos.

Ayudar a conservar la comunidad, limpia y hermosa—un sitio en donde todos los niños crezcan y se desarrollen en ciudadanos útiles y sanos.

ANGEL ELIZALDE TAMBIEN DESEA SER FILIPINO

D. Angel Maria Teodoro Jaime Elizalde, uno de los hermanos Elizalde que reside desde hace muchos años en Filipinas, ha presentado este día ante el juzgado de Manila su solicitud de ciudadanía filipina.

El solicitante hace constar que llevo por primera vez a Filipinas el día 1.º de Abril de 1903, abordo del entonces correo español "Alcázar", y desde entonces ha radicado permanentemente en las Islas donde tiene en la actualidad todos sus intereses.

Nació en Barcelona, España. Sus propiedades personales en Filipinas estan avaluadas actualmente en P80,000 ademas de su participación en la firma Elizalde y Compañia. Se ha casado con Maria Huntington Spreckles, de San Francisco, California, con la cual tuvo tres hijos, Juan Santiago, Maria Carmen y Edith Lurline.

Firmán la solicitud como testigos Rafael Alunan y Jorge B. Vargas.

Robinson dice a Aguinaldo que...

(Continuación de la página 1)
"Sometamos a los dictados del voto"
"Por largas generaciones, nosotros los americanos no hemos sometido siempre a los resultados inevitables de las elecciones y cuando salimos derrotados aceptamos el resultado y no resignamos a los dictados del voto popular."

El General Aguinaldo contestó:
"Hoy yo soy un americano. Yo tengo la ciudadanía americana. Yo tengo el deber de defender la Unión Americana."

En la resolución aprobada ayer se urge:
A la Asamblea Nacional que reduza gradualmente hasta un 8 por ciento el tipo de interés legal; a las compañías aseguradoras que inviertan parte de los premios anuales en las Islas; estandarización de los productos filipinos; consecución de medios para eliminar las prácticas comerciales injustas y los métodos malos de competencia; establecimiento de la industria de municiones en las Islas; revisión de las tarifas y creación de una comisión tarifaria; emienda de la Ley Tydings-McDuffie para conceder al gobierno una autonomía tarifaria; estudio de toda la fuerza hidráulica disponible para una consecución de capitalización por el gobierno; estudio de los monopolios industriales del gobierno e otros países con el fin de obtener aquí mayores fuentes de ingreso; establecimiento de la "National Iron Co." para la explotación de los depósitos de hierro por el gobierno; petición de una autonomía monetaria al Congreso; urdir al Presidente de Filipinas que envíe por adelantado delegados filipinos a la próxima sesión comercial conjunta con el fin de que puedan hacer los estudios preliminares tendientes a sofocar las inquietudes que aquí se sienten; una medida legislativa para impedir el exodo del capital de Filipinas y el establecimiento de una corporación llamada "Republic Trading Corporation" capitalizada en P5,000,000.

que esto es posible en America donde las elecciones se celebran sin fraudes, pero no aquí en Filipinas a lo que el Senador Robinson replicó:
"No crea Vd. En Américs tambien tenemos fraudes en las elecciones pero dependemos totalmente del pueblo para corregirlos." Y aquí agrego el párrafo que acotamos al comienzo de esta informacion.

Confía en que Aguinaldo cooperará
En la entrevista de ayer entre el general Aguinaldo y el senador Robinson, que tuvo lugar en la Manila Hotel, el primero pidió la ayuda del "floor leader" de la mayoría en su campaña para acortar el periodo transitorio para la independencia. Contestando la petición, el Senador Robinson declaró:

"El Senado de los Estados Unidos ha aceptado la Proposición (de los diez años) y es necesario que existan suficientes motivos buenos para cambiar esta decisión." El General Aguinaldo cito entonces las disposiciones económicas del bill que considera perjudiciales para las Islas.

Dirigiéndose al Sr. Silayan que interpretaba la conversación, el Senador Robinson dijo:
"Dígame al general que es parte tanto de su deseo como del mio ver que logremos éxito en el gobierno que acabamos de establecer aquí porque si fracasamos en la empresa, significará un paso hacia atras para el pueblo filipino y se necesitarán de muchos y muchos años de esfuerzo antes de que puedan alguna vez llegar de nuevo al punto en que estan comenzando hoy. Yo confío que el General Aguinaldo cooperará con todos para ayudar a las autoridades constituidas aquí a lograr un éxito."

El congreso de Manila, en su declaración, manifestó que todos los ciudadanos filipinos cooperar con el gobierno que acaba de establecerse para el éxito de nuestro pueblo" dijo estamos muy interesados en el bienestar."

El Senador Ernest Vandenberg, en su declaración, manifestó que el establecimiento de las disposiciones de esta legislación es bastante necesario para los intereses del pueblo de Filipinas.

Todos los congresistas que tarde, con excepción de los señadores, Robert W. Ferguson, Wheeler, que saldrán de Manila, por su parte, expresaron su deseo de que Filipinas prosperara y avanzara rápido.

El Senador William L. Engage, jefe del partido republicano, expresaron su deseo de que Filipinas prosperara y avanzara rápido.

El numero de victimas del tifon llega a...

A medida que llegan mas informes de provincias el numero de muertos aumenta, y ahora ya son siete los casos de muerte conocidos, incluyendo los publicados ayer.

Las muertes ya conocidas son: tres en la provincia de Pangasinan, siendo victimas Petra de la Cruz de 70 años que murió de los efectos de una mojadura; otra anciana de 80 años encontrada muerta en Binmaley, en el sur de Mindanao, cuando el tifon se derramó sobre el territorio.

Ofrece apoyo al gobierno

(Continuación de la página 1)
países.
9. Urgiendo se gestione el servicio directo de giro postal telegrafico entre Filipinas y España y otros países.

10. Urgiendo al gobierno fomente el establecimiento de fabricas de municiones para evitar aquí lo que paso a Etiopia que tiene que esperar municiones del Extranjero para su propia defensa.

11. Pidiendo la formación de una Comisión Nacional de Tributación que estudie el sistema de impuestos en el Extranjero y adopte para el país lo mejor y mas adecuado.

También se aprobaron otras resoluciones de carácter general.

Se trabaja para que Enage desista

(Continuación de la página 1)
Mañana se sabra el informe en relación con las dos proposiciones aireadas en la reunion celebrada ayer tarde por mas de 60 miembros, de las llamadas mayoría y la minoría legislativas. Es asunto que, aunque de carácter domestico, entraña de algun modo interes publico, desde que presuponé uso de servicio y fondo publicos.

Una de las dos proposiciones sobre que habra de producirse el informe citado, preconiza poderes para todos y cada uno de los miembros de la Asamblea Nacional. Estos demandan ostensiblemente distribución equitativa, entre ellos de personal subalterno para inmediato y exclusivo servicio, tal como el de tagueños, mensajeros y mozos.

Similarmente servicio exclusivo lo consideran equivalente a poder de selección, de nombramiento, de promoción y, en todo caso, de disposición del salario asignado por los presupuestos a todos y cada uno de aquellos.

En favor de la proposición se alegan varios motivos, entre otros, el consabido "tiene pero no hay" o sea, son muchos los nombrados como personal de servicio de la Legislatura pero ninguno de ellos es disponible ni trabaja en momentos dados. En contra de la proposición se invocan varias razones, como: una, que irrogaría un dispendio adicional; otra, que daría lugar a una dislocación del servicio, y otra tercera, y es la más palpitante, que, con tal expediente o, mejor, con la disposición discrecional, en cada delegado, de la selección, el nombramiento y el salario de dicho personal, se brindaría ocasión para que cada representante pudiera disfrutar una compensación adicional lo cual es contrario a la Constitución.

La otra cuestión se centrará a la disposición de despachos. Sabido es que varios nuevos miembros de la Legislatura han sido designados por el Sr. Montano, del ex-Senador Osmeña, Buencamino, del del ex-Representante Diokno; Angara, del ex-Secretario del Senado; Luna, del ex-Senador Recto, habían ocupado o reclamado para sí con diligencia madrugadora los mejores y más destacados despachos de la Legislatura.

Diputados que son abogados dicen que la intención de la disposición constitucional es prohibir que los miembros de la Asamblea ocupen o reclamen para sí puestos con remuneración, para evitar de este modo la dispendiosidad o el enclenqueamiento que puede ocurrir cuando los Diputados Enage y Maramba ocupen cargos con remuneración.

Por su parte el Diputado L. Luna dice: "Si la disposición constitucional se ha de interpretar literalmente, entonces el abogdo adogado podrá ejercer su profesión porque un tribunal funcionario de los tribunales de justicia no ocupa un cargo, es el abogado es notario publico, lo son muchos abogados, lo se convierte en un verdadero notario comoquiera que es designado y nombrado para un cargo".

Los otros Diputados dicen que el objeto de la disposición constitucional es evitar la doble carga.

mar el comité de reelección Manila el Secretario Almeyda, Alas, presidente, y Manuel Alcala Juan Vargas, secretario, J. E. H. Stevenot, William Shaw, Ramón J. Ferrandier, Enrique Aramán, Dr. Victor V. Proussel.

Para conmemorar la creación del servicio aéreo entre Filipinas y América, el Ministerio de Correos ya ha sido autorizado para emitir sellos conmemorativos de este primer viaje aéreo, en más de veinte dólares, entre Estados Unidos y Filipinas.

El comité de reelección Manila el Secretario Almeyda, Alas, presidente, y Manuel Alcala Juan Vargas, secretario, J. E. H. Stevenot, William Shaw, Ramón J. Ferrandier, Enrique Aramán, Dr. Victor V. Proussel.

Para conmemorar la creación del servicio aéreo entre Filipinas y América, el Ministerio de Correos ya ha sido autorizado para emitir sellos conmemorativos de este primer viaje aéreo, en más de veinte dólares, entre Estados Unidos y Filipinas.

El comité de reelección Manila el Secretario Almeyda, Alas, presidente, y Manuel Alcala Juan Vargas, secretario, J. E. H. Stevenot, William Shaw, Ramón J. Ferrandier, Enrique Aramán, Dr. Victor V. Proussel.

Para conmemorar la creación del servicio aéreo entre Filipinas y América, el Ministerio de Correos ya ha sido autorizado para emitir sellos conmemorativos de este primer viaje aéreo, en más de veinte dólares, entre Estados Unidos y Filipinas.

El comité de reelección Manila el Secretario Almeyda, Alas, presidente, y Manuel Alcala Juan Vargas, secretario, J. E. H. Stevenot, William Shaw, Ramón J. Ferrandier, Enrique Aramán, Dr. Victor V. Proussel.

Para conmemorar la creación del servicio aéreo entre Filipinas y América, el Ministerio de Correos ya ha sido autorizado para emitir sellos conmemorativos de este primer viaje aéreo, en más de veinte dólares, entre Estados Unidos y Filipinas.

Por regresar



Hijo de Vicente Singson Encarnación, ex-Secretario de Hacienda y actual Presidente de la Insular Life Assurance Co. que llegará el domingo a bordo del Presidente Coolidge, procedente de Estados Unidos. El joven Singson Encarnación viene, graduado por la Universidad de Notre Dame en comercio, donde se especializó en materias bancarias, finanzas y seguros. Salto de Filipinas el año 1931. En su viaje de vuelta al país visitó varios puntos de Europa.

El Sr. Singson Encarnación viene, graduado por la Universidad de Notre Dame en comercio, donde se especializó en materias bancarias, finanzas y seguros. Salto de Filipinas el año 1931. En su viaje de vuelta al país visitó varios puntos de Europa.

El Sr. Singson Encarnación viene, graduado por la Universidad de Notre Dame en comercio, donde se especializó en materias bancarias, finanzas y seguros. Salto de Filipinas el año 1931. En su viaje de vuelta al país visitó varios puntos de Europa.

El Sr. Singson Encarnación viene, graduado por la Universidad de Notre Dame en comercio, donde se especializó en materias bancarias, finanzas y seguros. Salto de Filipinas el año 1931. En su viaje de vuelta al país visitó varios puntos de Europa.

Se van los Congre...
El Senador Ernest Vandenberg, en su declaración, manifestó que el establecimiento de las disposiciones de esta legislación es bastante necesario para los intereses del pueblo de Filipinas.